SIEMENS

WQ56A6A00W

滚筒式干衣机



ZH 使用说明和安装说明

登陆西门子家电官网注册您的家电产品，
尽享专业服务。

Siemens Home Appliances

更多信息，请参考《数字用户指南》。

目录

1 安全性 4
1.1 一般注意事项 4
1.2 使用范围 4
1.3 用户群的限制 4
1.4 安装安全性 4
1.5 使用安全性 6
1.6 安全清洁和保养 8

2 避免财物损失 9

3 环境保护和节约 9
3.1 处理包装材料 9
3.2 节约能源 9
3.3 节能模式 9

4 安装和接通 10
4.1 拆开电器包装 10
4.2 供货范围 10
4.3 对安装地点的要求 10
4.4 排水软管 11
4.5 调平电器 13
4.6 更换门挡块 13
4.7 接通机器电源 15

5 了解机器 16
5.1 电器 16
5.2 羊毛织物挂架篮 17
5.3 深层清洁滤网 17
5.4 控制面板 17
5.5 操作逻辑 18

6 显示屏 19

7 按键 21

8 干衣模式 23
8.1 更改干衣模式 23
8.2 调整干衣模式 23

9 程序 24
9.1 自动程序 24
9.2 定时程序 25

10 附件 27

11 衣物 27
11.1 准备衣物 27

12 操作基本知识 28
12.1 开启电器 28
12.2 设置程序 28
12.3 调整程序设置 28
12.4 保存程序设置 28
12.5 放入衣物 28
12.6 启动程序 28
12.7 添加衣物 28
12.8 取消程序 29
12.9 取出衣物 29
12.10 关闭设备 29
12.11 绒毛收集器 29
12.12 冷凝水盒 31

13 童锁 31
13.1 启用儿童锁 31
13.2 停用儿童锁 31

14 深层清洁滤网 31
14.1 装入深层清洁滤网 32
14.2 启动带深层清洁滤网的程序 33
14.3 清洁和保养深层清洁滤网 33

15 羊毛织物挂架篮 34
15.1 装入羊毛织物挂架篮 34
15.2 启动带羊毛织物挂架篮的程序 35
15.3 羊毛织物挂架篮使用示例 35

16 Home Connect 晶御智能 36
16.1 设置 Home Connect 晶御智能 App..... 36
16.2 设置 Home Connect 晶御智能 36
16.3 在电器上激活 Wi-Fi 37
16.4 在电器上停用 Wi-Fi 37
16.5 复位电器的网络设置..... 37
16.6 远程启动 37
16.7 数据保护 37

17 基本设置 38
17.1 基本设置概览 38
17.2 更改基本设置 38

18 电器维护 38
18.1 电器维护的准备工作..... 38
18.2 调出电器维护 39
18.3 执行简单的电器维护..... 39
18.4 执行深度的电器维护..... 39

19 清洁和保养..... 40
19.1 清洁和维护提示..... 40
19.2 底部单元 40
19.3 湿度传感器..... 42
19.4 冷凝水盒的过滤器 43

20 处理故障 44

21 运输、储存和废弃处理 49
21.1 准备运输电器 49
21.2 处理旧机器..... 49

22 客户服务 49
22.1 产品编号（E-Nr.）和制造编号（FD） 49

23 技术数据 50

24 执行标准 50

1 安全性

请注意以下安全注意事项。

1.1 一般注意事项



- 请仔细阅读本说明书。
- 请妥善保管说明书及产品资料以备日后查阅或提供给下一位使用者。
- 出现运输损坏时请勿连接机器。

1.2 使用范围

本机器仅限用于:
- 用于烘干适合用干衣机和用水洗涤的纺织品并加以防皱处理。
- 仅限私人家庭和居家环境的室内区域。
- 最高在海拔 4000 m 使用。

1.3 用户群的限制

凡年满 8 岁的孩童，身体、感官或智力有缺陷的人士以及缺乏相关经验和知识的人士，应在负责安全使用机器人员的监督或指导下，了解使用机器可能带来的危险后，方能使用本机器。
严禁孩童将本机器当成玩具玩耍。
孩童除非在监督下，否则不得进行清洁及用户维护的工作。
请让 3 岁以下的孩童和家中宠物远离机器。

1.4 安装安全性

⚠ 警告 – 有电击危险!
安装不当可能发生危险。
- ▸ 仅限按规格铭牌所提供之信息连接并运行本机器。
- ▸ 仅限通过按规定安装接地保护的插座将本机器连接到带有交流电的电源。
- ▸ 楼房电路安装的接地系统必须按规定进行安装。提供安装的电源线横截面必须有足够大的面积。
- ▸ 使用残余电流断路器时，仅限插入有标记 ⎓ 的型号。

- ▸ 切勿通过定时器或遥控器等外部开关装置为本机器供电。
- ▸ 切勿将本机器连接到由能源供应商定期开启和关闭的电路。
- ▸ 本机器安装完成后，必须可以随手插入或拔除电源插头，或者若无法随手插入或拔除插头，必须根据过电压类别 III 和安装规定的要求，在进行固定的电路安装时应安装全相的断开装置。
- ▸ 安装本机器时，请确保电源线未受到挤压或损坏。

电源线绝缘层若损坏将造成危险。

- ▸ 请勿将电源线靠近发热的机器部件或热源。
- ▸ 请勿将电源线靠近锋利的尖锐处或边缘。
- ▸ 切勿弯折、挤压或更改电源线。

⚠ 警告 – 有着火危险!

使用延长的电源线和未经许可的转接器会造成危害。

- ▸ 请勿使用延长线或排插。
- ▸ 若电源线过短，并且没有更长的电源线，请联系专业的电气公司来修改家中配电系统。

⚠ 警告 – 有受伤危险!

抬起机器时，沉重的重量可能会造成受伤。

- ▸ 请勿自行抬起机器。

如果洗衣机干衣机没有正确的叠放，则叠放的机器可能会坠落。

- ▸ 干衣机只可用干衣机制造商的连接组件叠放到洗衣机上 。不允许使用其他安装方法。
- ▸ 如果干衣机制造商没有提供合适的连接组件，则不得叠放本机器。
- ▸ 不同制造商的机器以及具有不同深度和宽度的机器不得叠放。
- ▸ 洗衣机和干衣机不得叠放在底座平台上，否则机器可能会翻倒。

⚠ 警告 – 有窒息危险!

孩童有可能用包装材料将头部套住或将自己缠住而造成窒息。

- ▸ 请让孩童远离包装材料。
- ▸ 切勿让孩童用包装材料玩耍。

⚠ 小心 – 有受伤危险!

机器在运行过程中可能会振动或移动。

- ▸ 将机器放置在干净、平坦且牢固的平面上。
- ▸ 通过机脚和水平仪校准机器。

如果软管和电源线铺设不当，会有绊倒的危险。
▸ 铺设软管和电源线时，确保不会造成绊倒的危险。
如果通过突出的部件 (例如机器的门) 来移动本机器，则这些部件可能折断。
▸ 不得通过突出的部件来移动本机器。

⚠ 小心 – 有割伤危险!
触摸机器上的锋利边缘可能会导致割伤。
▸ 不要触摸机器上锋利的边缘。
▸ 在安装和运输本机器时请佩戴防护手套。

1.5 使用安全性

⚠ 警告 – 有电击危险!
机器损坏或电源线损坏时将造成危险。
▸ 请勿运行已损坏的机器。
▸ 拔出插头时请握住电源插头本体，请勿直接拉拽电源线。
▸ 若本机器或电源线损坏，请立即拔除电源线插头或关闭保险丝盒的保险装置。
▸ 请联系客户服务。 → *页49*
渗入的水分可能引起电击。
▸ 本机器仅适于在封闭空间内使用。
▸ 切勿将本机器暴露在高温和潮湿的环境中。
▸ 请勿使用蒸汽清洁器、高压清洁器、水管或淋浴器清洁本机器。

⚠ 警告 – 有损害健康的危险!
儿童可能会把自己关进电器内，从而造成生命危险。
▸ 请勿将本机器安装在门后，否则机器门打开时将卡住或受阻。
▸ 报废的旧机应依下列方式处理：拔除电源线插头，剪断电源线，将门锁破坏，使机器门无法再关上。

⚠ 警告 – 有窒息危险!
孩童可能会吸入或吞食小型部件而造成窒息。
▸ 请让孩童远离小型部件。
▸ 切勿让孩童玩耍小型部件。

⚠ 警告 – 有爆炸危险!
机器周围环境中的煤尘或粉末可能引起爆炸。
▸ 在运行过程中要保持机器周围环境清洁。

⚠ 警告 – 有中毒危险!
本机器产生的冷凝水不是饮用水，并且可能已被绒毛污染。
▸ 请勿饮用或继续使用本机器产生的冷凝水。
误食洗涤剂和护理剂可能导致中毒。
▸ 如果不慎吞服必须立即就医。
▸ 洗涤剂和护理剂要存放到儿童接触不到的地方。

⚠ 警告 – 有着火危险!
本机器内的制冷剂 R290 对环境无害，但是易燃，在与明火或点火源接触时可能起火燃烧。

▸ 明火或点火源应远离本机器。 

⚠ 警告 – 有爆炸危险!
绒毛收集器中的残留物在干燥时可能起火燃烧。
▸ 要定期清洁绒毛收集器。
打火机或火柴等高度易燃物品在干燥时可能起火燃烧。
▸ 在干燥前请从洗涤衣物口袋中取出所有易燃物品。
如果未洗涤的衣物与溶剂、油、蜡、除蜡剂、油漆、油脂或去污剂接触，则在干燥时可能起火燃烧。
▸ 不要在本机器中烘干未洗涤的衣物。
▸ 在烘干前要用热水和洗涤剂彻底漂洗衣物。
▸ 如果衣物事先用工业化学品清洗过，则不得使用本机器。

⚠ 警告 – 有着火危险!
如果提前取消烘干过程，则衣物得不到充分冷却并且可能自燃。
▸ 不要提前取消烘干程序。
▸ 如果提前取消烘干，要立即取出并摊开衣物。

⚠ 小心 – 有受伤危险!
如攀爬或攀登到本机器上，盖板可能会折断。
▸ 切勿攀爬或攀登到本机器上。

如果将重物放置或支撑到打开的机器门上，则机器可能会倾覆。
▸ 不得将重物放置或支撑到机器的门上。
▸ 不要将物品放置在机器的门上。
如果将手伸进转动中的滚筒内，可能会导致手受伤。
▸ 将手伸入前请先等候直到滚筒完全静止。

⚠ 小心 – 有灼伤危险!
运行过程中电器后壁板会发热。
▸ 不要触摸高温的电器后壁板。
▸ 使儿童远离高温的电器后壁板。
▸ 将带有后壁板的电器靠近墙壁安装。

1.6 安全清洁和保养

⚠ 警告 – 有电击危险!
维修不当可能发生危险。
▸ 唯有合格的专业人员方可维修机器。
▸ 仅限使用符合原厂要求的部件来维修机器。
▸ 如果电源软线损坏，为了避免危险，必须由制造商、其维修部或类似部门的专业人员更换。
渗入的水分可能引起电击。
▸ 请勿使用蒸汽清洁器、高压清洁器、水管或淋浴器清洁本机器。

⚠ 警告 – 有受伤危险!
使用非原厂备件和非原厂附件可能会发生危险。
▸ 请只使用制造商的原厂备件和原厂附件。

⚠ 警告 – 有中毒危险!
使用含溶剂的清洗剂时可能产生会有毒的蒸汽。
▸ 不要使用含溶剂的清洁剂。

2 避免财物损失

注意!
柔顺剂、洗涤剂、护理剂和清洗剂的配量不当可能影响机器功能。
- 注意制造商的配量建议。

超出最大负载量会影响机器功能。
- 注意每个程序的最大负载量，不要超出。
  → *"程序", 页24*

电器过热可能影响其功能。
- 在运行过程中，保持电器的通风口通畅。
- 要确保房间内通风良好。

头发和绒毛等低密度的物体可能在运行过程中被电器的通风口吸入，从而影响电器的功能。
- 在运行过程中要保持电器周围环境洁净。
- 使重量小的物体远离电器。

泡沫塑料或泡沫橡胶在烘干时可能变形或熔化。
- 不要对含泡沫塑料或含泡沫橡胶的洗涤衣物进行烘干。

不合适的清洁剂会损坏机器表面。
- 请勿使用腐蚀性或研磨性的清洁剂。
- 请勿使用酒精含量高的清洁剂。
- 请勿使用硬质百洁布或清洁海绵。
- 只能用水和湿润的软抹布来清洁本机器。
- 与机器接触后要立即清除所有残余清洁剂、残余喷雾或残留物。

3 环境保护和节约

3.1 处理包装材料

包装材料皆是环保材质并可再生利用。
- 请分类处理各部件。

3.2 节约能源

若您注意此注意事项，机器的耗电量将会更低。

在通风良好的房间内运行电器，保持电器的进风口通畅。
- ✔ 通风受阻会延长程序持续时间并提高耗电量。

烘干前在洗衣机中对衣物进行脱水。
- ✔ 比较潮湿的衣物会延长程序持续时间，从而提高耗电量。

遵守程序的最大负载量。
→ *"程序", 页24*
- ✔ 超出最大负载量会延长程序持续时间，从而提高耗电量。

烘干后清洁绒毛收集器 → *页29*。
- ✔ 受污染的绒毛收集器会减小设备中的空气流量，延长程序持续时间，从而提高耗电量。

停用未使用的 Wi-Fi。
→ *"在电器上停用 Wi-Fi", 页37*。
- ✔ 激活的 Wi-Fi 会提高耗电量。

3.3 节能模式

如果您较长时间不操作设备，那么设备会自动切换到节能模式。所有显示均熄灭， **开始/添衣** 闪烁。
您可以通过重新操作设备结束节能模式。
如果您不继续操作电器，那么电器会自动关闭。

注: 当 Wi-Fi 已激活时，电器不会自动关闭。

4 安装和接通

4.1 拆开电器包装

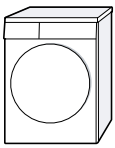
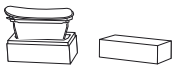
注意!
滚筒中与机器运行无关的残留物品可能导致财物损失和机器损坏。
- 投入运行前从滚筒中取出这些物品以及随附的附件。

1. 将包装材料和保护套完全从电器上取下。
   → *"处理包装材料", 页9*
2. 检查电器是否有可见的损坏。
3. 打开电器门。
4. 从滚筒中取出附件。
5. 关上电器门。

4.2 供货范围

拆开包装后，请检查所有部件是否在运输过程中发生损坏，供货是否完整。

注意!
在附件不完整或损坏的情况下运行可能会影响机器功能或导致财物损失和机器损坏。
- 请不要在附件不完整或损坏的情况下运行机器。
- 运行机器前请更换相应的附件。
  → *"附件", 页27*

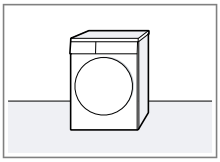
供货范围	说明
	滚筒式干衣机
	随附资料
	带包装的深层清洁滤网 → *"深层清洁滤网", 页31*
	排水软管与连接适配器、固定材料和弯管。 → *"排水软管", 页11*
	羊毛织物挂架篮与插件 → *"羊毛织物挂架篮", 页34*

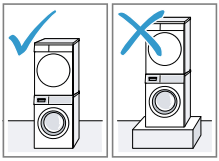
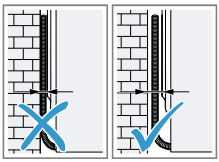
4.3 对安装地点的要求

注意!
如果将电器倾斜超过 40°，电器中的残留水分可能流出并导致财物损失。
- 小心地倾斜电器。
- 请直立运输电器。

电器中结冰的残留水可能导致电器损坏。
- 不要在有霜冻可能的区域或室外安放和使用该电器。

如果在运输后立即操作机器，则机器中包含的冷却液可能导致机器损坏。
- 运输后将机器投入运行前，将机器静止放置两小时。

安装地点	要求
在地板上 	将电器放到干净、平整且牢固的平面上。 调平电器 → *页13*。

安装地点	要求
叠放安装在洗衣机上 	电器只能用干衣机制造商的原装连接组件叠加安装在洗衣机上。 ■ 带可拉出工作台面的连接组件 → *页27* 该电器只能放置到相同制造商生产的洗衣机上。该电器的深度和宽度必须与洗衣机的尺寸一致。 不要将洗衣机干衣机叠加放到底座平台上。
靠墙 	不要将任何软管和电源线夹在墙和电器之间。

4.4 排水软管

在烘干过程中会产生冷凝水，这些冷凝水可用于自动清洁电器。请使用排水软管将多余的冷凝水直接排入污水系统。

注意

- 请用随附的排水软管操作本电器。如果您连接了排水软管 → *页11*，则不必定期排空冷凝水盒 → *页31*。
- 您可以向客户服务订购该选装的 → *"附件", 页27*。

连接排水软管

如果您不想定期排空电器的冷凝水盒，那么请连接排水软管。

注意!

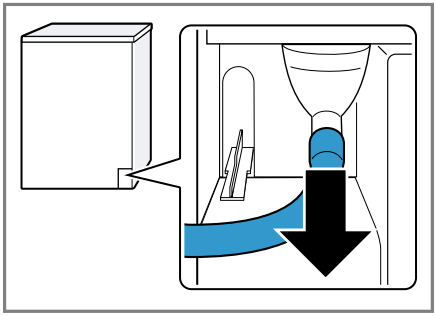
如果在未正确连接冷凝水软管或排水软管的情况下操作机器，则液体可能会从连接管中溢出。

▸ 在操作机器前将冷凝水软管或排水软管正确连接到连接管上。

要求

- 电器和附件已从包装中取出。 → *"拆开电器包装", 页10*
- 电器已安装在安装地点。 → *"对安装地点的要求", 页10*

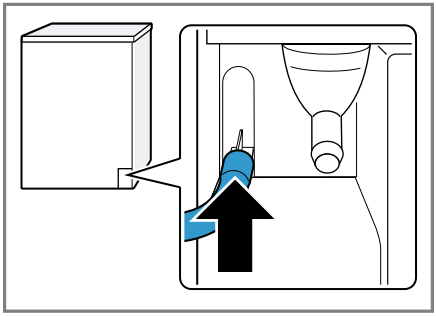
1. 将冷凝水软管从连接管上拔下。



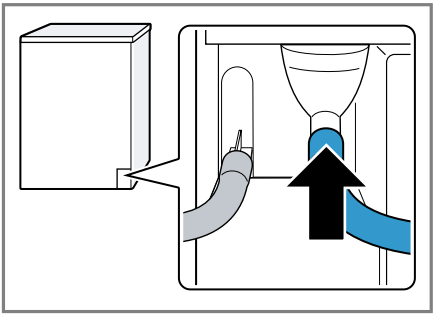
冷凝水软管在出厂时已连接在连接管上。

注: 在拆下冷凝水软管后，液体可能从连接管中溢出。

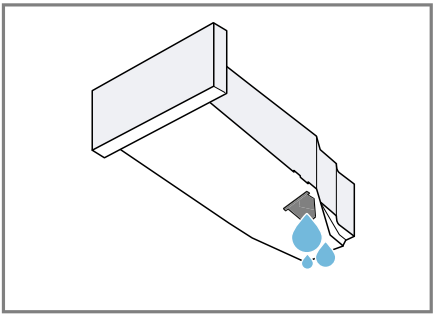
2. 将冷凝水软管推到支架上。



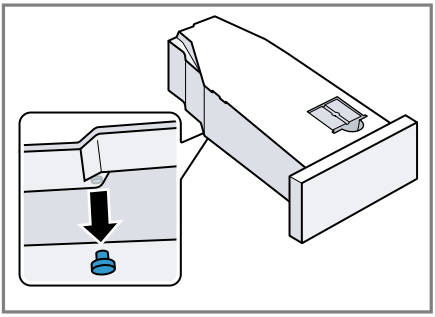
3. 将排水软管推到连接管上直至限位。



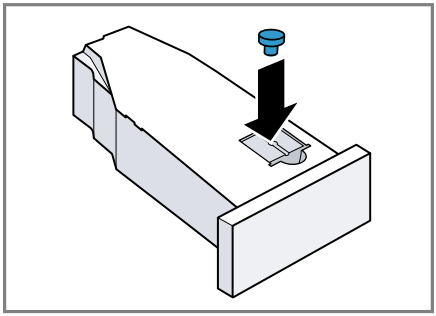
4. 排空冷凝水盒 → *页31*。



5. 拆下底部的塞子。



6. 将塞子装入顶部的凹槽中。

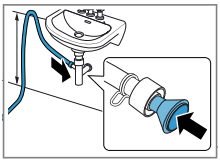


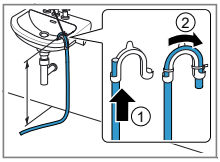
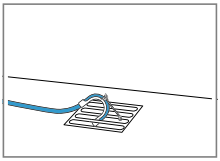
7. 推入冷凝水盒 → *页31*。
8. 将电器连接到排水口上。
   → *"排水口连接方式", 页12*

提示： 为了重新在冷凝水盒中收集冷凝水 (例如在改变电器安装地点后)，请以相反的顺序反向执行这些步骤。

排水口连接方式

注意!
在排水口堵塞或封闭时，积聚的废水可能回流到设备中。
- ▸ 在使用设备前确保，废水快速排出并疏通堵塞。

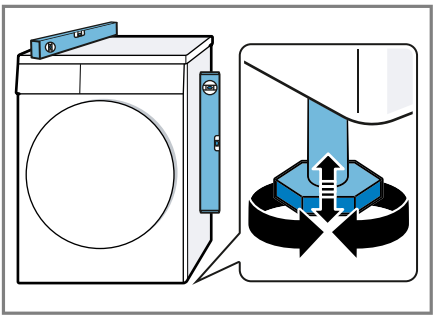
将水排到虹吸管。 	用一个铝箔管固定夹 (12-22 mm) 固定连接部位。 将排水软管通过软管导向件固定在高度最小 80 cm、最大 100 cm 处。 **注：** 利用 Y 形分配器 → *页27*可以将一台附加电器 (例如洗衣机) 的排水软管连接到虹吸管的相同排水口上。

将水排放到盥洗盆。 	将排水软管完全推过，然后用固定材料固定。 将弯管固定在高度最大 100 cm 处。
将水排到下水道。 	将排水软管完全推过，然后用固定材料固定。 将弯管固定到下水道上。

4.5 调平电器

为了降低噪音和振动，请正确调平电器。

- 为了调平电器，请转动设备支脚。用水平仪检查调平结果。



所有设备支脚均必须牢靠地立在地面上。

4.6 更换门挡块

为了方便放入和取出衣物，您可以更换门挡块。

⚠ 小心
有割伤危险!
触摸机器上的锋利边缘可能会导致割伤。

- 不要触摸机器上锋利的边缘。
- 在安装和运输本机器时请佩戴防护手套。

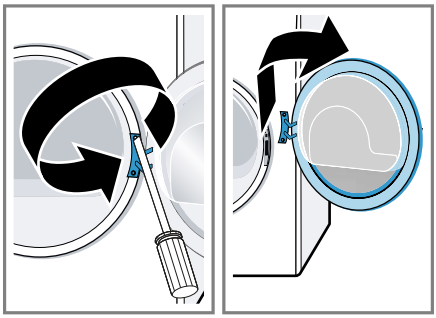
注意

- 拆下和装入螺栓时，只能使用螺丝刀 Torx T20。
- 将拆下的电器门放置到一块平整且柔软的垫子上，以避免损坏。

拆下电器门

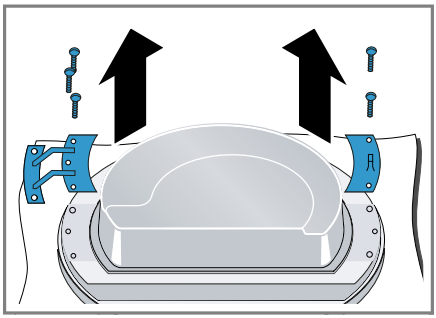
要求： 电器已从电源上断开。

1. 打开电器门。
2. 旋下电器门。

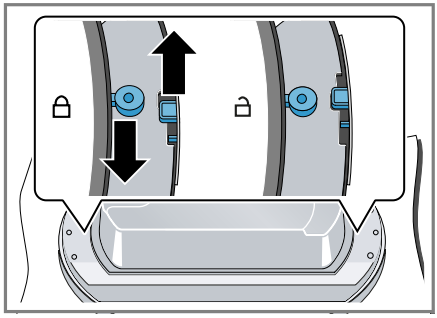


更换门铰链和门挂钩

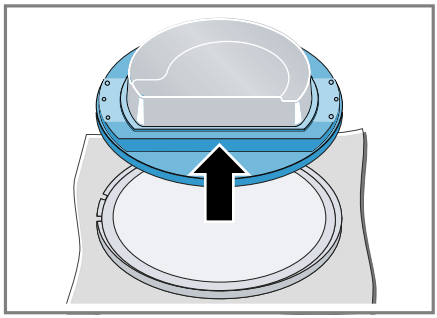
1. 旋下门铰链和门挂钩。



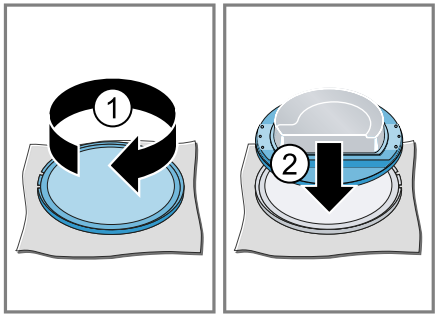
2. 解锁门环。



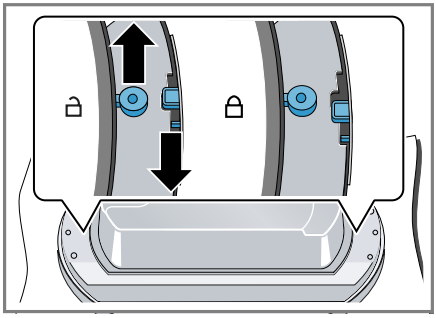
3. 将电器门从门环中抬出。



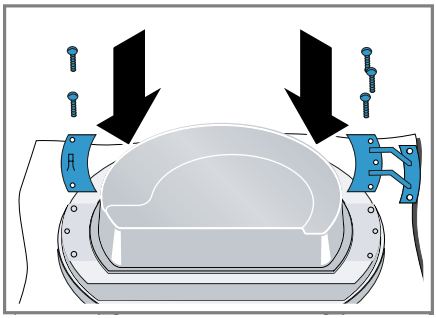
4. 将门环转动 180° ①，并将电器门装入门环中 ②。



5. 锁止门环。

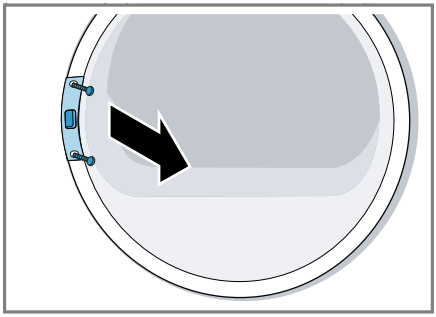


6. 拧上门铰链和门挂钩。

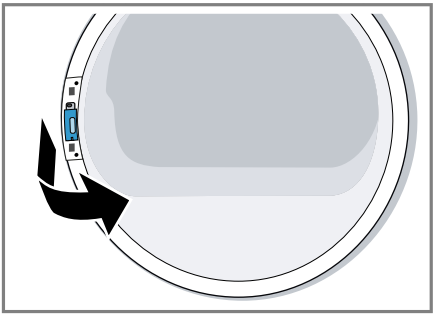


更换门锁

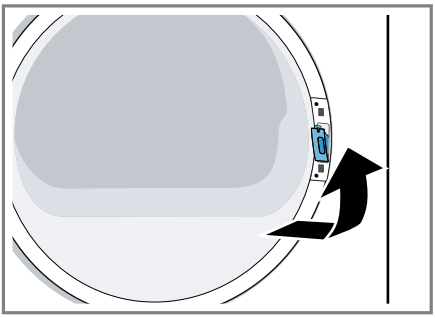
1. 旋下门锁盖板。



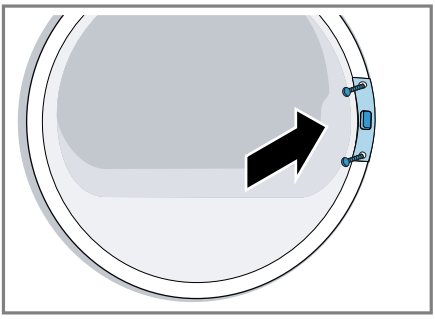
2. 拆下门锁。



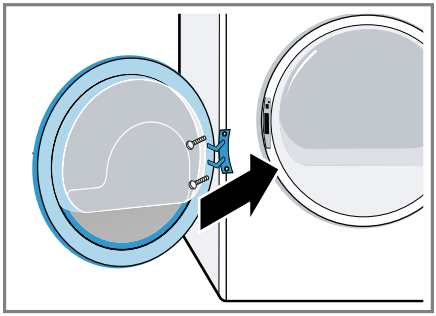
3. 将门锁装在对面的一侧上。



4. 拧上门锁盖板。



5. 拧上电器门。



4.7 接通机器电源

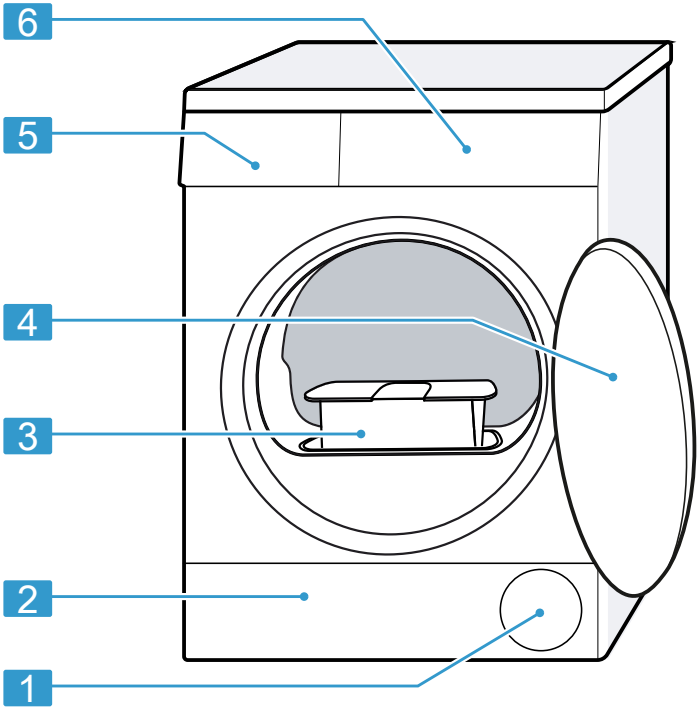
1. 将机器电源线的插头插入机器附近的电源插座上。

   有关机器的连接数据，您可以查看技术数据 → *页50*。
2. 检查电源插头是否牢固。

5 了解机器

5.1 电器

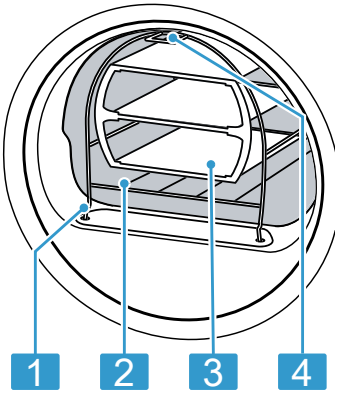
您可以在此查看机器的相关部件。



取决于电器型号，图片中的细节可能有所差别，例如颜色和形状。

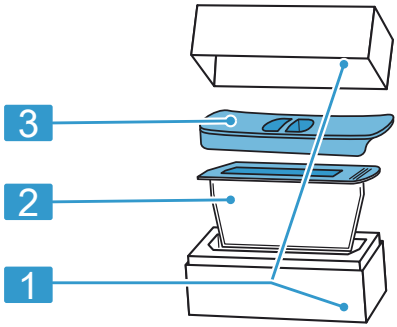
1	进风口
2	底部单元 → *页40*的保养翻盖
3	绒毛收集器 → *页29*
4	门
5	冷凝水盒 → *页31*
6	控制面板 → *页17*

5.2 羊毛织物挂架篮



1	固定用支脚
2	羊毛织物挂架篮
3	插件
4	用于固定到挂钩中的连接板

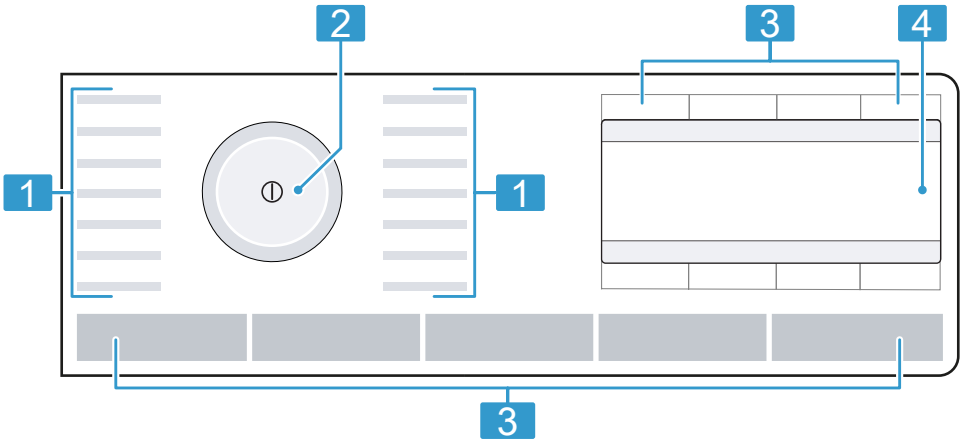
5.3 深层清洁滤网



1	保存用包装
2	滤芯
3	滤头

5.4 控制面板

通过操作面板，您可以设置机器的所有功能并查看运行状态的相关信息。



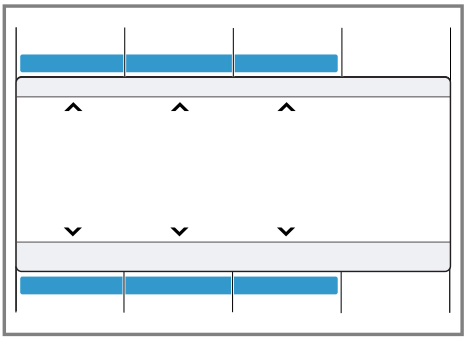
1	程序 → *页24*
2	程序选择开关 → *页28*

3	按键 → *页21*
4	显示区 → *页19*

5.5 操作逻辑

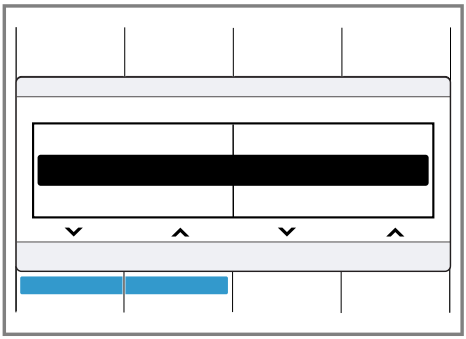
除了显示屏上本来的按键功能外，您还可以用这些按键选择主菜单中的程序设置和子菜单中的设置。

主菜单
为了选择程序设置，请按压符号上方或下方的按键。

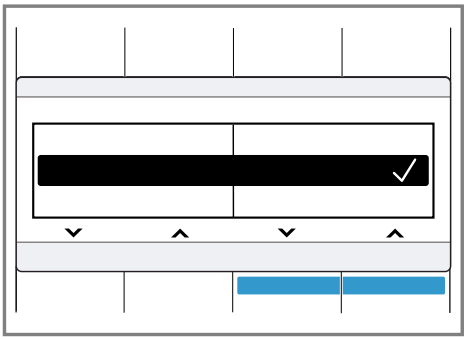


选中的程序设置将显示在显示屏中央。

子菜单
为了选择设置，请按住符号下方的按键，直至所需的设置在显示屏上被选中为止。



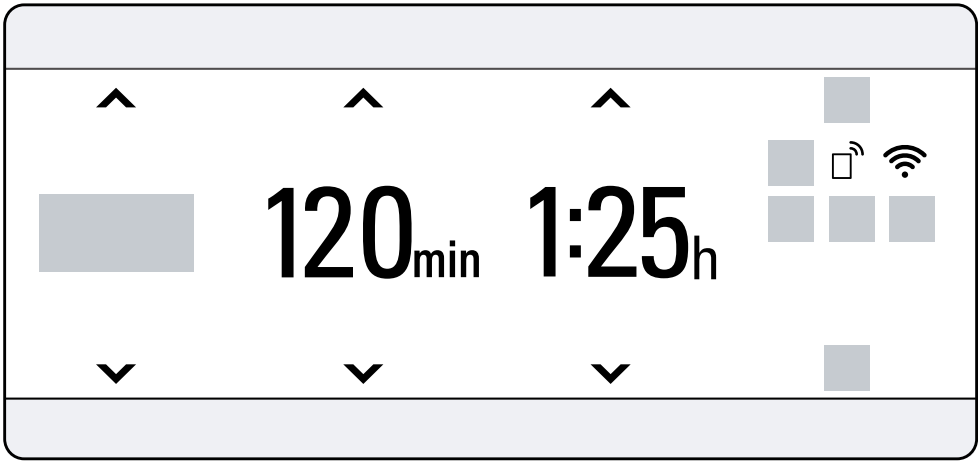
为了选择设置，请按住符号下方的按键，直至所需的设置在显示屏上被选中为止。



当某个设置已激活时，显示屏会显示✓。不需要再次确认选择。
子菜单将在几秒钟后自动关闭。

6 显示屏

显示屏将显示当前设置值、选项或注意事项内容。



显示屏显示举例

显示	名称	说明
0:40 [1]	程序持续时间 / 程序剩余时间	预计程序持续时间 / 程序剩余时间，以小时和分钟表示。
20 min	定时程序	定时程序已设置好。 → *"定时程序", 页25*
0:45h [1]	程序结束时间	→ *"按键", 页22*
	儿童锁	■ 亮起：童锁已激活。 ■ 闪烁：童锁已激活，电器已操作。 → *"停用儿童锁", 页31*
微干挂烫	干衣模式 微干挂烫	干衣模式已激活。 → *"按键", 页21*
全干	干衣模式 全干即穿	干衣模式已激活。 → *"按键", 页21*
全干 +	干衣模式 超干储藏	干衣模式已激活。 → *"按键", 页21*

[1] 示例

显示	名称	说明
干衣度微调	干衣模式已调整	调整过的干衣模式已激活。 → *"干衣模式", 页23*
120 min	防皱功能	防皱功能已激活。 → *"按键", 页22*
	低温烘干	敏感织物的低温烘干已激活。
洗衣脱水转速	洗衣机脱水转速	洗衣机上所设定的脱水转速 (r/min) 已激活。
请倒空冷凝水盒	冷凝水盒	排空冷凝水盒 → *页31*。 推入冷凝水盒 → *页31*。
请清洗绒毛过滤网	绒毛收集器	清洁绒毛收集器 → *页29*。
需要执行基础清洁	简单的电器维护	用于执行简单的电器维护的程序。 → *"电器维护", 页38*
冷却	冷却过程	滚筒旋转过程中衣物被冷却，从而避免损坏衣物。可以通过打开电器门取消此过程。 **注：** 切勿更改此程序。
自清洁中	自动自清洁	自动自清洁功能冲洗电器的热能交换器。 **注：** 不要移除冷凝水盒，并且不要取消程序。
	无线网络	■ 亮起：设备已与家庭网络连接。 ■ 闪烁：设备正在尝试与家庭网络连接。 → *"Home Connect 晶御智能 ", 页36*
	无线网络	设备未与家庭网络连接。 → *"Home Connect 晶御智能 ", 页36*
	远程启动	远程启动已激活。 → *"按键", 页22*
	导航	选择设置。 → *"操作逻辑", 页18*
+	其他程序设置	激活、停用或调整其他程序设置。 → *"按键", 页21*

[1] 示例

7 按键

可在此查看按键及其设置选项的概览。
使用按键 **选项** 可打开其他程序设置的子菜单。其他程序设置在按键一览中列出。

按键	选择	说明
开始/添衣	■ 启动 ■ 取消 ■ 暂停	启动、取消或暂停程序。
① (电源开关)	■ 接通 ■ 关闭	接通或关闭设备。
按3秒童锁	■ 激活 ■ 停用	激活或停用童锁。 关闭控制面板以防意外操作。 如果童锁已激活并且电器已关闭，则童锁保持激活状态。 → *"童锁", 页31*
选项	多选	激活其他程序设置。 → *"调整其他程序设置", 页28* 其他程序设置可在该概览中找到。
设置	多选	→ *"基本设置", 页38*
记忆 1	■ 保存 ■ 设置	如果按住此按键约 3 秒钟，则可保存您的个性化程序设置。 → *"保存程序设置", 页28* 如果短按此按键，则可用您的个性化程序设置来调整您的程序。
记忆 2	■ 保存 ■ 设置	如果按住此按键约 3 秒钟，则可保存您的个性化程序设置。 → *"保存程序设置", 页28* 如果短按此按键，则可用您的个性化程序设置来调整您的程序。
干衣模式	■ 微干挂烫 ■ 全干 ■ 全干 +	干衣模式确定程序结束后衣物的干湿程度。 → *"干衣模式", 页23*

按键	选择	说明
免熨	■ 激活 ■ 停用	激活或停用防皱功能。 在程序结束后，滚筒继续以有规律的时间间隔转动120分钟以整顺衣物，从而减少起皱。
预约	最多 24 小时	确定程序结束时间。 程序持续时间已经包含在设定的小时数中。 程序启动后会显示程序持续时间。
	■ 激活 ■ 停用 ■ 打开 Home Connect 晶御智能 菜单	→ *"远程启动", 页37*

8 干衣模式

为每个自动程序规定了一个干衣模式。干衣模式确定程序结束后衣物的干湿程度。

干衣模式	衣物	烘干结果
全干 +	多层、难干的厚衣物。	衣物已烘干。
全干	普通的单层衣物。	衣物已烘干。
微干挂烫	普通的单层衣物。	衣物仍略显潮湿。 为避免在烘干后起皱，请熨烫衣物或将衣物挂起。

8.1 更改干衣模式

可以更改一些自动程序的干衣模式，以便使您的衣物更干或更湿。

1. 设置一个自动程序。
   → *"自动程序", 页24*
- ✔ 显示屏显示规定的干衣模式。
2. 按压 **干衣模式** 。
- ✔ 显示屏显示 "全干 + " 、 "全干 " 或 "微干挂烫 " 。

注: 如果更改了设置，则在电器关闭后更改继续保留。

8.2 调整干衣模式

如果您在用规定的干衣模式烘干后发现衣物过于潮湿，则可以调整干衣模式。

1. 设置一个自动程序。
   → *"自动程序", 页24*
- ✔ 显示屏显示规定的干衣模式。
2. 按压 **选项** 。
3. 选择“调整干衣模式”。

注: 如果更改了设置，则在电器关闭后更改继续保留。

9 程序

您可以用一个自动程序或一个定时程序烘干您的纺织品。

9.1 自动程序

自动程序是烘干过程中湿度传感器测量衣物残留湿气的程序。在达到设定的干衣模式时，该程序才会结束。
每个自动程序都有一个干衣模式 → *页 23*。干衣模式确定程序结束后衣物的干湿程度。

提示
- 请根据纺织品或所需的烘干结果选择干衣模式。
  → *"干衣模式", 页23*
- 衣物的护理标签为您提供关于程序选择的附加提示。

程序	说明	最大衣物容量 (kg)
棉织物	烘干棉和亚麻材质的耐磨和耐热纺织品。	9.0
化纤	烘干合成纤维织物和混纺织物。	3.5
混合	烘干棉织物和合成纤维织物。	3.0
被子	烘干填充了合成纤维的纺织品、枕头、被子或床罩。 **注：** 大型纺织品、被子或枕头请单独烘干。	2.5
超柔	烘干由缎子、合成纤维和混纺制成的敏感织物。	2.0
羽绒服	烘干填充羽绒的纺织品，如羽绒被或睡袋。 **注意** ■ 请单独烘干大件纺织品，例如被子或睡袋。 ■ 为了散开填充物和打散潮湿团块，请在程序结束后抖动纺织品。 ■ 如果您正在烘干枕头，并且枕头在程序结束后还没有完全干燥，请使用定时程序烘干枕头。 → *"定时程序", 页25*	1.5
除菌	烘干棉和亚麻材质的耐磨和耐热纺织品。 **注：** 特别适合卫生要求较高的情况。	4.0
除螨-深层过滤	将已烘干的棉和亚麻材质的耐磨和耐热织物中的螨虫杀死并去除。	3.0
牛仔	烘干牛仔裤和厚的双层棉织物。 **注：** 烘干时织物的内面朝外。	4.0
运动装	烘干有涂膜材料的耐气候服装、户外服装和防水的织物。	1.5

程序	说明	最大衣物容量 (kg)
衬衫	烘干由棉、亚麻、合成纤维或者混纺织物制成的男女衬衫。 **注：** 为了获得最佳烘干效果，最多可烘干 5 件男衬衫或 5 件女衬衫。 烘干后请熨烫衣物或将其挂起。残留湿气将均匀分配。	1.5
浴巾	烘干棉和亚麻材质的耐磨和耐热毛巾和浴袍。	6.0
更多程序	设置其他程序。 其他程序可在该程序概览中找到。 可选择的程序设置取决于设定的程序。	–

9.2 定时程序

定时程序是具有固定或可调程序持续时间的程序。即使衣物例如尚未干燥，该程序也会在时间到期后结束。定时程序适合于烘干单件衣物或薄纺织品。

提示： 衣物的护理标签为您提供关于程序选择的附加提示。

程序	说明	最大衣物容量 (kg)
羊毛舒展	烘干可机洗的羊毛或含羊毛纺织品。 **注：** 纺织品将变得更蓬松，但不烘干。 在程序结束后请取出纺织品并使其干燥。	0.5
羊毛-挂架	烘干羊毛织物或含羊毛织物。 **注：** 请只用羊毛织物挂架篮烘干织物。 → *"羊毛织物挂架篮", 页34*	一件衣物
鞋-挂架	烘干运动鞋和休闲鞋。 **注意** ■ 请只用羊毛织物挂架篮烘干鞋。 → *"羊毛织物挂架篮", 页34* ■ 请不要烘干皮鞋或带皮革零件的鞋。	一双鞋
冷风-深层过滤	烘干除羊毛和蚕丝外的所有类型的纺织品。 也适用于整新或晾干很少穿着的衣物。 **注意** ■ 请使用深层清洁滤网清除过敏原。 → *"深层清洁滤网", 页31* ■ 该程序适用于用羊毛织物挂架篮进行烘干。 → *"羊毛织物挂架篮", 页34*	3.0
热风定时	烘干除羊毛和蚕丝外的所有类型的纺织品。 适用于预烘干的或轻微潮湿的衣物以及再次烘干多层的厚衣物。	3.0

程序	说明	最大衣物容量 (kg)
	注: 该程序适用于用羊毛织物挂架篮进行烘干。 → *"羊毛织物挂架篮", 页34*	
少量快烘	烘干除羊毛和丝绸外的所有类型的纺织品。 适用于预烘干的或轻微潮湿的衣物以及再次烘干多层的厚衣物。 程序持续时间为 40 分钟。	3.0
蚕丝被	温暖有蚕丝填充物的干燥被子或减少有蚕丝填充物的被子中的水分。 适用于因换季或长时间存放而略微受潮的织物。 **注意** ■ 不烘干织物，而只是温暖织物。 ■ 如果在将大被子放入滚筒时遇到问题，请在放入前对其进行折叠。	10.0
更多程序	设置其他程序。 其他程序可在该程序概览中找到。 可选择的程序设置取决于设定的程序。	–

10 附件

请使用原厂附件。原厂附件最适用于您的设备。

注: 针对某些附件可提供其他颜色。请联系
→ *"客户服务", 页49*。

	使用	**订购号**
带可拉出工作台面的连接组件	为节省空间，可将该电器放置到相同制造商生产的、具有相同宽度和深度的洗衣机上。 通过可拉出工作台面可以更容易地对电器进行装载和卸载。	WZ2742W
羊毛织物挂架篮	烘干或晾干单件羊毛织物、运动鞋和毛绒玩具。	WZ20600
Y 形分配器	将一台附加电器的排水软管连接到虹吸管的相同排水口上。	15000490
电器护理液	用于电器深度维护功能的备件。	00311829
滤芯	用于在晾干衣物时清除过敏原的深层清洁滤网备件。	WZPFRK
深层清洁滤网	用于在晾干衣物时清除过敏原的深层清洁滤网。	WZPFSK
底座	升高电器安放位置，以便能够轻松装载和卸载。	WZDP20D

11 衣物

11.1 准备衣物

注意!
残留在衣物中的物品可能损坏衣物和滚筒。
- ▸ 在运行前从衣物口袋中取出所有物品。

注意
以保护电器和织物的方式准备衣物。
- 刷去泥渍
- 根据颜色和织物对衣物进行分类，同时注意保养标志
- 闭合拉链、尼龙搭扣、挂钩和扣眼
- 拆下窗帘横梁扣环和铅带
- 将衣物相互折叠放入滚筒中
- 烘干前对洗涤衣物进行脱水
- 羊毛衣物、运动鞋和毛绒玩具要装在羊毛织物挂架篮中烘干
  → *"羊毛织物挂架篮", 页34*

12 操作基本知识

12.1 开启电器

要求： 电器已正确安装和连接。
→ *"安装和接通", 页10*

▸ 按 ⏻。
启动过程需持续数秒。

注： 滚筒照明会自动熄灭。

12.2 设置程序

1. 转动程序旋钮并将其调至所需的程序。
→ *"程序", 页24*
2. 按需调整程序设置。
→ *"调整程序设置", 页28*

12.3 调整程序设置

根据程序和程序进度可以调整或激活和停用设置。

要求： 已设置一个程序。
→ *"设置程序", 页28*

▸ 调整程序设置。
→ *"按键", 页21*
请注意有关操作逻辑 → *页18*主题的信息。

注： 程序设置不会被程序永久保存。

调整其他程序设置

1. 如需调出其他程序设置，按 **选项** 。
2. 选择程序设置。
3. 如需调出主菜单，按 **选项** 。

12.4 保存程序设置

您可以将个性化程序设置保存为收藏夹。

要求
- 已设置一个程序。
- 程序设置已调整。

▸ 按住 **记忆 1** 或 **记忆 2** 约 3 秒钟。
如要调出保存的程序，按压 **记忆 1** 或 **记忆 2** 。

注： 如要覆盖已保存的程序，重复各个步骤。

12.5 放入衣物

注： 为了避免形成褶皱，请注意程序的最大衣物容量。
→ *"程序", 页24*

要求
- 衣物已准备且分类好。
→ *"衣物", 页27*
- 滚筒已清空。

1. 打开电器门。
2. 将衣物放入滚筒内。
3. 关上电器门。
确保没有衣物被夹在电器门上。

12.6 启动程序

要求： 已设置一个程序。
→ *"设置程序", 页28*

▸ 按 **开始/添衣** 。
✔ 显示屏显示程序持续时间或程序结束时间。

注： 如果显示 "冷却 "，则电器冷却衣物。
如果 "冷却 " 熄灭，则衣物已冷却。

12.7 添加衣物

在程序启动后，您可以随时取出或添加衣物。

1. 按 **开始/添衣** 。
冷却过程在大约 30 秒钟后自动开始，衣物在滚筒旋转过程中冷却。如果您想避免或取消冷却过程，请打开门。
→ *"显示屏", 页20*
2. 打开电器门。
3. 添加或取出衣物。

4. 关上电器门。
5. 按 **开始/添衣** 。

12.8 取消程序

1. 按 **开始/添衣** 。
2. 打开电器门。
3. 取出衣物。
   → *"取出衣物", 页29*

12.9 取出衣物

1. 打开电器门。
2. 将衣物从滚筒中取出。

12.10 关闭设备

▸ 按压 ⏻ 。

12.11 绒毛收集器

在烘干过程中，来自衣物的绒毛被收集到绒毛收集器中。绒毛收集器对机器进行防绒毛保护。

清洁绒毛收集器

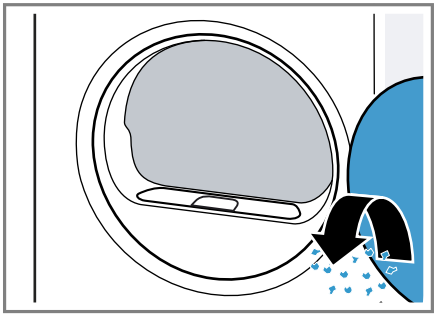
当烘干程序已结束或显示屏在运行期间显示一条提示时，请清洁绒毛收集器。

注： 如果您不按照说明清洁电器，则可能影响电器功能。

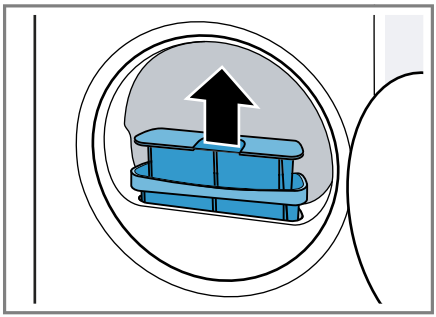
要求

- 显示屏在烘干后显示： "程序结束，取出衣物 "
- 或显示屏在运行期间显示： "请清洗绒毛过滤网 " 。

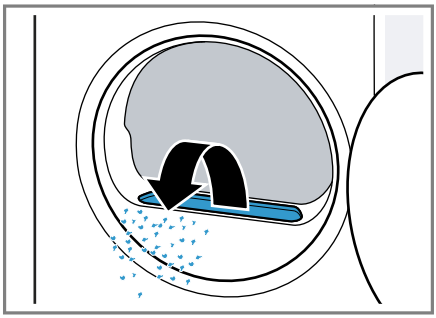
1. 打开电器门。
2. 去除电器门上的绒毛。



3. 移除由两部分组成的绒毛收集器。

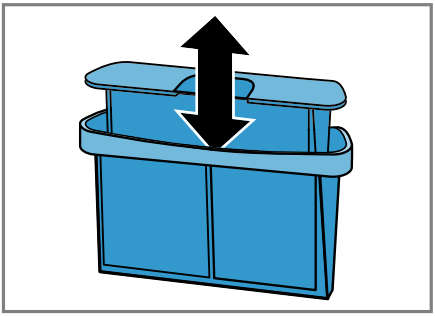


4. 去除凹槽中的绒毛。

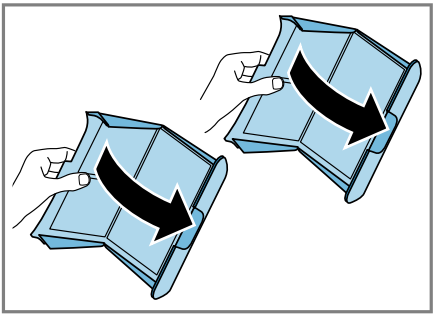


请确保绒毛不会落入空气通道中。

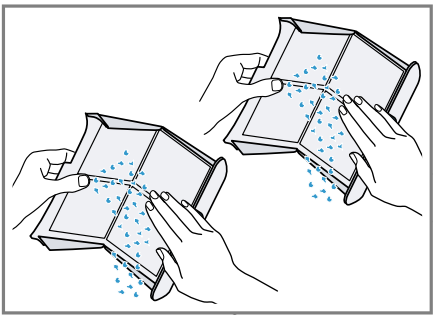
5. 脱开由两部分组成的绒毛收集器。



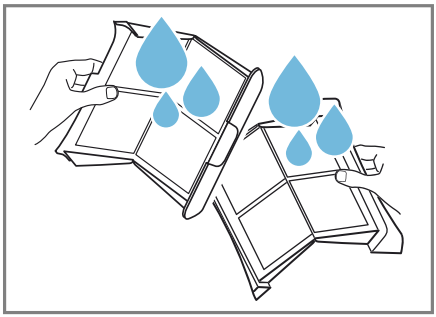
6. 打开两个绒毛收集器。



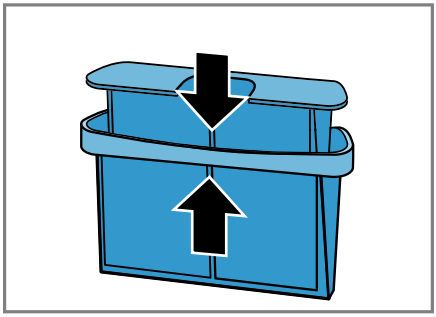
7. 去除绒毛。



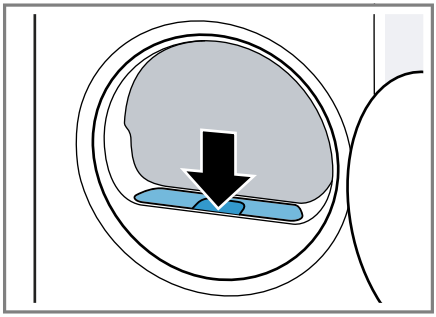
8. 用流动的温水彻底清洁两个绒毛收集器，然后晾干。



9. 关闭两个绒毛收集器并将它们组装到一起



10. 装入由两部分组成的绒毛收集器。



11. 关上电器门。

12.12 冷凝水盒

在烘干过程中会产生冷凝水，这些冷凝水可用于自动清洁电器。出厂时冷凝水被收集到电器的冷凝水盒中。

注： 请用随附的排水软管操作本电器。如果您连接了排水软管 → *页11*，则不必定期排空冷凝水盒 → *页31*。

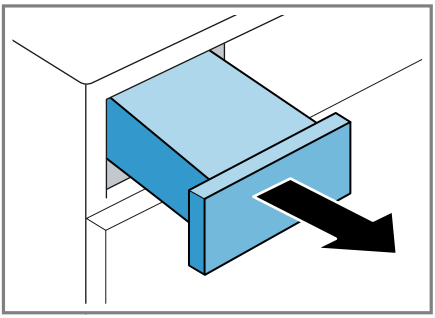
排空冷凝水盒

当烘干程序已结束或显示屏在运行期间显示一条提示时，请排空冷凝水盒。

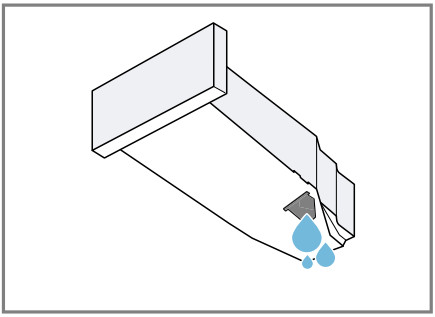
要求

- 显示屏在烘干后显示： "程序结束，取出衣物 "
- 或显示屏在运行期间显示： "请倒空冷凝水盒 " 。

1. 将冷凝水盒水平拉出。



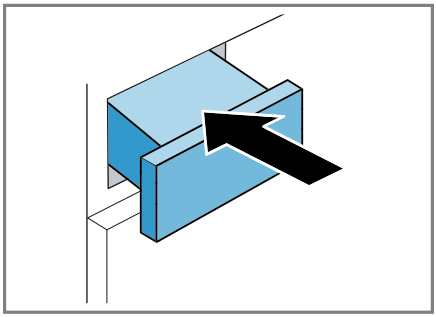
2. 排空冷凝水盒。



请定期检查冷凝水盒的过滤器 → *页43*并清洁被污染的过滤器。
请确保在操作电器前推入冷凝水盒。
→ *"推入冷凝水盒", 页31*

推入冷凝水盒

- 将冷凝水盒完全推入。



13 童锁

请保护您的电器，防止通过操作元件无意中操作。

13.1 启用儿童锁

- 按住两个按键 **按3秒童锁** 约 3 秒钟。
- ✔ 显示屏显示 。
- ✔ 控制元件处于锁定状态。
- ✔ 即便关闭电器以及停电后，童锁也保持激活状态。

13.2 停用儿童锁

要求： 只有在电器处于接通状态时，才能停用童锁。

- 按住两个按键 **按3秒童锁** 约 3 秒钟。
- ✔ 显示屏上的 消失。

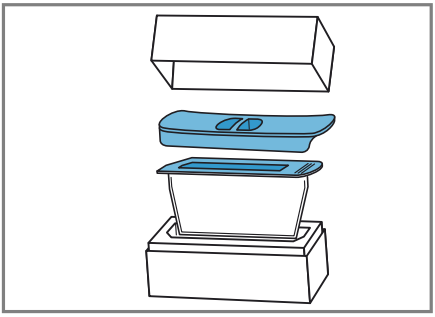
14 深层清洁滤网

深层清洁衣物时，深层清洁滤网可去除花粉和动物毛发等过敏原。在较高卫生要求时请使用深层清洁滤网。

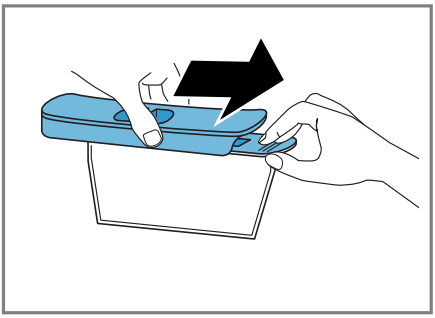
注： 您可以向客户服务订购该选装的 → *"附件", 页27*。

14.1 装入深层清洁滤网

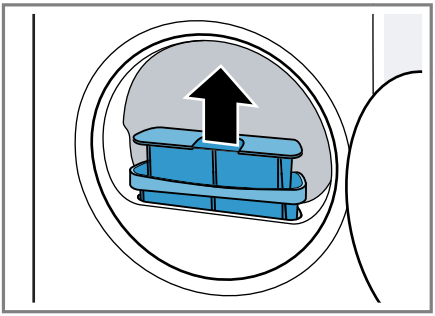
1. 从包装中取出附件。



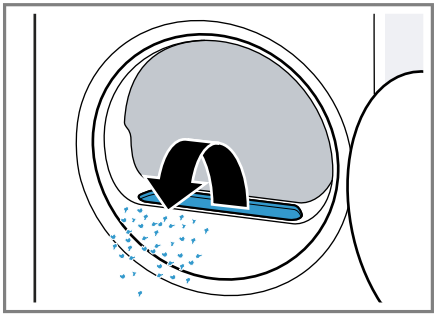
2. 将滤头推到滤芯上。



3. 打开电器门。
4. 移除由两部分组成的绒毛收集器。

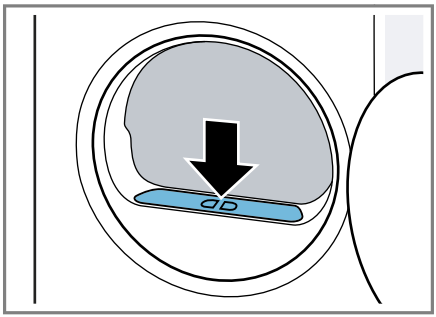


5. 去除凹槽中的绒毛。

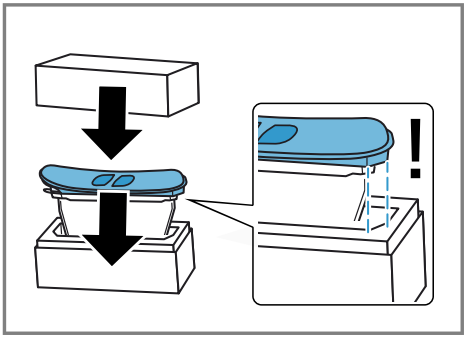


请确保绒毛不会落入空气通道中。

6. 装入深层清洁滤网。



注意
在从电器中取出绒毛收集器或深层清洁滤网时，请使用随附的包装进行保存。



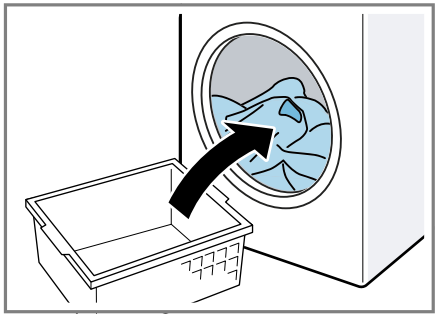
14.2 启动带深层清洁滤网的程序

注： 深层清洁滤网仅适用于深层清洁衣物。如果想要烘干衣物，请从电器中取出深层清洁滤网，并在烘干前装入绒毛收集器 → *页29*。

要求

- 衣物已准备好。
  → *"准备衣物", 页27*
- 衣物已分类。
- 深层清洁滤网已装入。
  → *"装入深层清洁滤网", 页32*

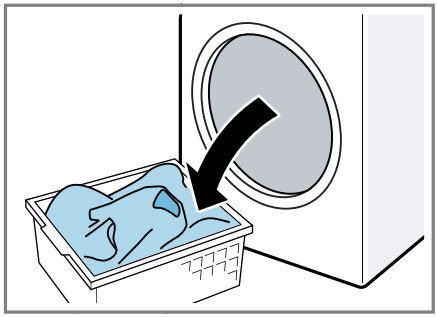
1. 将干衣物相互折叠放入滚筒中。



2. 设置一个衣物晾干程序。
   → *"定时程序", 页25*
3. 启动程序 → *页28*。

✔ 显示屏在程序结束后显示： "程序结束, 取出衣物 " 。

4. → *"取出衣物", 页29*。

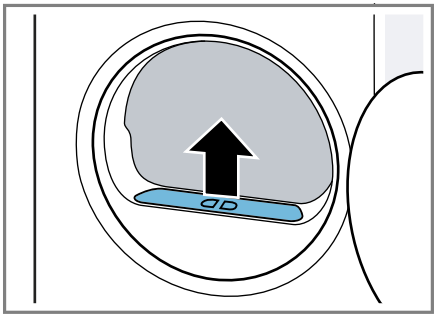


请定期更换深层清洁滤网的滤芯。
→ *"清洁和保养深层清洁滤网", 页33*

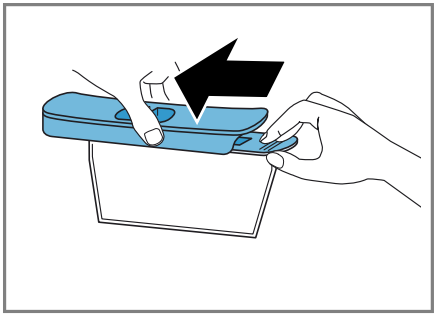
14.3 清洁和保养深层清洁滤网

被污染的滤芯去除过敏原的效果会变差。请定期更换深层清洁滤网的滤芯，大约在第 10 次 使用后。

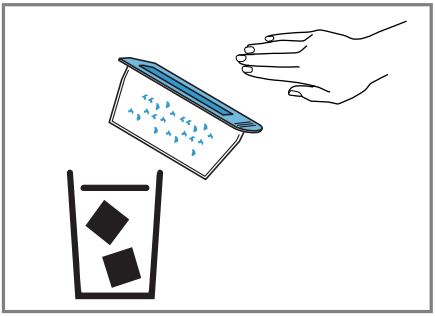
1. 打开电器门。
2. 移除深层清洁滤网。



3. 将滤头从滤芯上拔下。

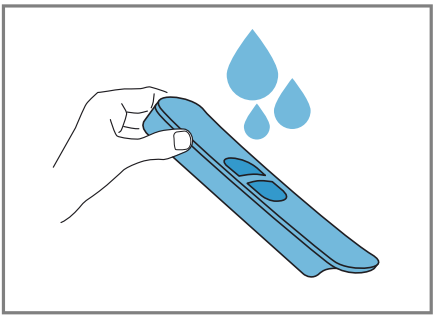


4. 将滤芯作为生活垃圾废弃处理。



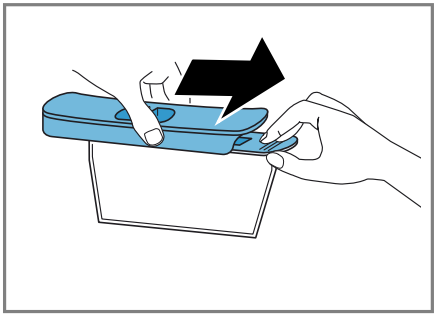
滤芯由无害环境的材料制成。
您可以向客户服务订购作为备件的 → *"附件", 页27*。
请勿使用清洁过的滤芯。

5. 用流动的温水或在洗碗机中清洁滤头。



不要废弃处理滤头。请将滤头用于新滤芯。

6. 将滤头推到新滤芯上。



请确保在操作电器前装入用于烘干的绒毛收集器 → *页29*或用于晾干的深层清洁滤网 → *页31*。

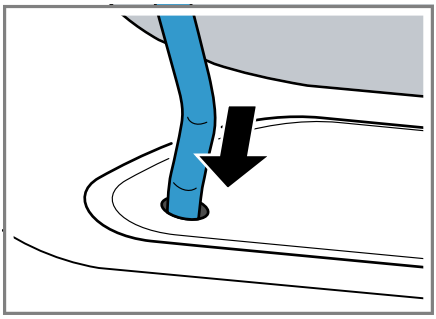
15 羊毛织物挂架篮

为了在静止的位置上温和地烘干敏感的织物、毛绒玩具或运动鞋，请使用羊毛织物挂架篮。

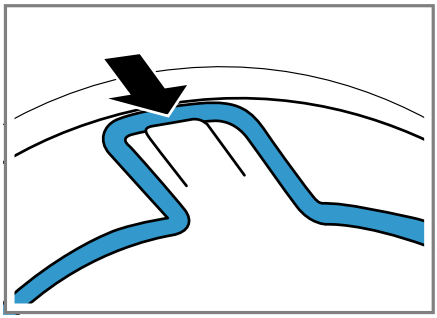
注: 您可以向客户服务订购该选装的 → *"附件", 页27*。

15.1 装入羊毛织物挂架篮

1. 打开电器门。
   请确认滚筒是空的。
2. 将羊毛织物挂架篮的支脚装入开门装置的孔中。



3. 将羊毛织物挂架篮的连接板从前面装入上部挂钩中。

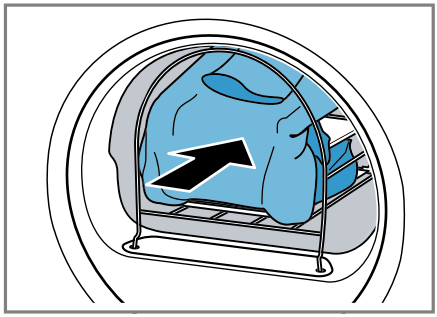


15.2 启动带羊毛织物挂架篮的程序

注意!
如果羊毛织物挂架篮中的衣物接触转动中的滚筒或滚筒肋，那么衣物可能会导致财产损失和机器损坏。
- 在将衣物放入插件或羊毛织物挂架篮中时，要确保它们不会与滚筒或滚筒肋发生接触。

要求: 羊毛织物挂架篮已装入电器中。
→ *"装入羊毛织物挂架篮", 页34*

1. 将衣物直接或装在插入件内置于羊毛织物挂架篮中。
→ *"羊毛织物挂架篮使用示例", 页35*



2. 关上电器门。
3. 设置适用于用羊毛织物挂架篮进行烘干的程序。

请注意程序说明。
→ *"定时程序", 页25*

4. 按需调整程序持续时间。
请注意为羊毛织物挂架篮中衣物推荐的程序持续时间:

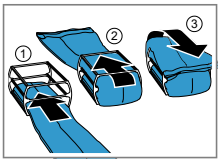
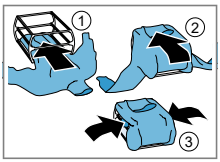
衣物	程序持续时间 (小时:分钟)
薄羊毛衫	约 1:20
厚羊毛衫	约 1:30 - 3:00
裙子	约 1:00 - 1:30
裤子	约 1:00 - 1:30
手套	约 0:30
运动鞋	约 1:30 / 带晾干 最长 2:00

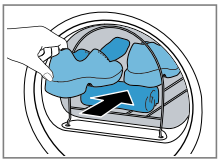
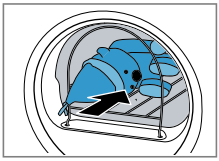
提示: 对于厚衣物或多层衣物，请延长程序持续时间。

5. 启动程序 → *页28*。
6. 在程序结束后移除羊毛织物挂架篮。

15.3 羊毛织物挂架篮使用示例

注意!
如果羊毛织物挂架篮中的衣物接触转动中的滚筒或滚筒肋，那么衣物可能会导致财产损失和机器损坏。
- 在将衣物放入插件或羊毛织物挂架篮中时，要确保它们不会与滚筒或滚筒肋发生接触。

示例	用途
裤子或裙子  	将衣物疏松后置于插件中。 **注:** 烘干前对衣物进行脱水。
套衫  	

示例	用途
运动鞋 	抬起鞋舌。 移除鞋垫或脚跟垫。 将一条卷起的毛巾置于羊毛织物挂架篮中，以便形成一个倾斜支承面。 将鞋后跟放到毛巾上。 **注：** 不要使用插件。 不要烘干皮鞋或带皮革零件的鞋。
毛绒玩具 	将毛绒玩具置于羊毛织物挂架篮中。 **注：** 不要使用插件。 确保多个或小型毛绒玩具不会从羊毛织物挂架篮中掉出。

16 Home Connect 晶御智能

本机器具备联网功能。将您的机器连接到移动终端设备，以便通过 Home Connect 晶御智能 APP 来操作功能，调整基本设置或监控当前的运行状态。Home Connect 晶御智能 服务只在部分国家／地区提供。Home Connect 晶御智能 的功能是否可用取决于您所在国家／地区是否提供 Home Connect 晶御智能 的服务。相关信息请查看: www.home-connect.cn。

Home Connect 晶御智能 App/晶御智能小程序将引导您完成整个登录过程。请按照 Home Connect 晶御智能 App/晶御智能小程序中的指示说明进行设置。

提示

- 请注意随附的 Home Connect 晶御智能 文件。
- 请同时注意 Home Connect 晶御智能 App/晶御智能小程序中的注意事项。

注意

- 请确保当您通过 Home Connect 晶御智能 App/晶御智能小程序操作本电器时，也应遵照使用说明书的安全注意事项。
  → *"安全性", 页4*
- 无论何时请务必优先在本机器上操作。这段期间，无法通过 Home Connect 晶御智能 APP 进行操控。

16.1 设置 Home Connect 晶御智能 App

1. 将 Home Connect 晶御智能 App 安装到移动终端设备上。
2. 启动 Home Connect 晶御智能 App，并建立进入 Home Connect 晶御智能 的访问权限。
   Home Connect 晶御智能 App 将引导您完成整个登录过程。
   您也可以通过微信小程序使用 Home Connect 晶御智能 。

16.2 设置 Home Connect 晶御智能

要求

- Home Connect 晶御智能 App 已在移动终端设备上安装。
- 路由器上已激活 Wi-Fi。
- 电器的安装地点可以接收到 WLAN 家庭网络 (Wi-Fi)。

1. 使用 Home Connect 晶御智能 App 扫描二维码。



如果您通过微信小程序使用 Home Connect 晶御智能，则请跳过该步骤。

2. 请按照 Home Connect 晶御智能 App 的指示说明进行操作。

16.3 在电器上激活 Wi-Fi

注： 如果 Wi-Fi 已激活，耗电量便会高于耗电值表格中的数值。

1. 按住 ⎍ 约 3 秒钟。
2. 选择 **Wi-Fi 开/关** 。
3. 选择 **开** 。

✔ Wi-Fi 已激活。

注： 当 Wi-Fi 已激活时，电器不会自动关闭。

16.4 在电器上停用 Wi-Fi

1. 按住 ⎍ 至少 3 秒。
2. 选择 **Wi-Fi 开/关** 。
3. 选择 **关** 。

✔ Wi-Fi 已停用

注： 在重新接通 Wi-Fi 时连接会自动恢复。

16.5 复位电器的网络设置

1. 按住 ⎍ 至少 3 秒。
2. 选择 **网络设置** 。
3. 选择 **重置** 。

✔ 网络设置被复位。

16.6 远程启动

许可通过 Home Connect 晶御智能 App 远程启动电器。

注意
出于安全原因，在以下条件下停用远程启动:

- 打开电器门。
- 按 **开始/添衣** 。
- 按 ⎍。
- 关闭电器。
- 在停电后。

激活远程启动

要求

- 电器已连接到 WLAN 家庭网络 (WiFi)。
- 电器已连接到 Home Connect 晶御智能 App。
- 已选择一个程序。
- 电器门已关闭。

▸ 按压 ⎍。

✔ ⎍ 亮起，许可通过 Home Connect 晶御智能 App 远程启动电器。

停用远程启动

▸ 按压 ⎍。

✔ ⎍ 熄灭。

16.7 数据保护

请注意数据保护的注意事项。
机器在第一次连接到与互联网相连的家庭网络时，将传输下列各类数据至 Home Connect 晶御智能 服务器上（首次注册）：

- 唯一机器标识符（包括机器密钥和已安装的 无线网络 通信模块的 MAC 地址）。
- 无线网络 通信模块的安全证书（信息技术的连接保障）。
- 您的家用电器当前的软件和硬件版本。
- 将之前任何的状态恢复至出厂设置。

此首次注册是准备提供给 Home Connect 晶御智能 功能使用，并在您第一次使用 Home Connect 晶御智能 功能时，才会被使用。

注： 请注意，Home Connect 晶御智能 功能只有在连接 Home Connect 晶御智能 APP 时才能使用。您可以在 Home Connect 晶御智能 APP 调出数据保护的相关信息。

17 基本设置

您可以根据需要调整电器的基本设置。

17.1 基本设置概览

基本设置	说明
结束音	程序结束后的信号音量
按键音	操作按键时的信号音量
自动关闭	■ 到自动关机的时段 ■ 激活或停用自动关机
语言	更改语言
自动网络登录	将电器连接到具备 WPS 功能的 WLAN 家庭网络 (Wi-Fi)。 → *"设置 Home Connect 晶御智能 ", 页36*
手动网络登录	将电器连接到不具备 WPS 功能的 WLAN 家庭网络 (Wi-Fi)。 → *"设置 Home Connect 晶御智能 ", 页36*
连接至应用程序	将电器连接到 Home Connect 晶御智能 APP。 → *"设置 Home Connect 晶御智能 ", 页36*
Wi-Fi 开/关	激活或停用 Wi-Fi。 → *"在电器上激活 Wi-Fi", 页37* → *"在电器上停用 Wi-Fi", 页37*
网络设置	重置网络设置。 → *"复位电器的网络设置", 页37*
软件更新	安装软件更新 → *"Home Connect 晶御智能 ", 页36*

17.2 更改基本设置

1. 为了调出基本设置的子菜单，按住两个按键 **设置** 约 3 秒钟。
2. 选择所需的基本设置。
   → *"基本设置概览", 页38*
3. 调整基本设置。
4. 如需调出主菜单，按 **设置** 。

18 电器维护

电器针对简单的和深度的电器维护提供清洁程序。

18.1 电器维护的准备工作

为电器维护备好电器

电器维护前，完成电器的准备工作。

要求

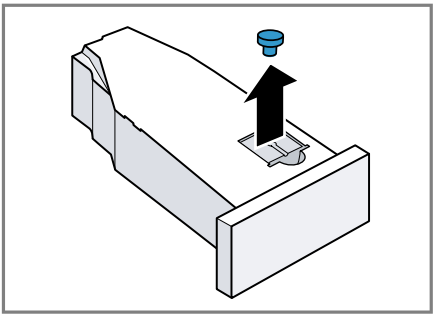
- 滚筒已清空。
- 电器已关闭。

1. 清洁绒毛收集器。
   → *"清洁绒毛收集器", 页29*
2. 将冷凝水盒水平拉出并排空。
   → *"排空冷凝水盒", 页31*

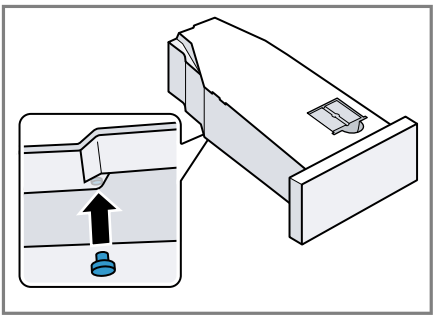
为电器维护备好冷凝水盒

如果要通过排水软管排出电器的冷凝水，请在电器维护前准备好冷凝水盒。

1. 从顶部的凹槽中取出塞子。



2. 将塞子装入底部。



3. 清洁冷凝水盒中的过滤器。

18.2 调出电器维护

要求： 电器维护已准备就绪。
→ *"电器维护的准备工作", 页38*

1. 按 ⏻。
   启动过程需持续数秒。
2. 按住 **设置** 约 3 秒钟。
3. 按压所需的清洁程序:
   – 简单的电器维护
   – 深度的电器维护

18.3 执行简单的电器维护

执行简单的电器维护，以清除电器中的轻微污垢沉积。

注意

- 简单的电器维护会持续大约 1 小时。
- 使用较长时间后，电器会提醒您执行简单的电器维护。显示屏在程序启动前以及程序结束后显示提示 "需要执行基础清洁 " 。 该提示会再次出现，直至您已执行了简单的电器维护。

要求

- 电器维护已准备就绪。
  → *"电器维护的准备工作", 页38*
- 简单的电器维护已调出。
  → *"调出电器维护", 页39*

1. 将大约 1.5 升的温热自来水倒入冷凝水盒中。
   请保持加注后的冷凝水盒水平，以免液体溢出。
2. 将冷凝水盒推入，直至其卡止。
3. 按 **开始/添衣** 。

✔ 电器维护启动并响起一声信号音。
✔ 显示屏在电器维护结束后显示 "程序结束, 取出衣物 " 并响起一声信号音。

4. 将冷凝水盒水平拉出并排空。
   → *"排空冷凝水盒", 页31*
5. 如果您要使用排水软管排出冷凝水:
   – 从冷凝水盒的底部取出塞子。
   – 将塞子装入冷凝水盒顶部的凹槽中。
6. 将冷凝水盒推入，直至其卡止。

18.4 执行深度的电器维护

执行深度的电器维护，以清除电器中的顽固污垢沉积以及一个月以上停机时间后的异味。

注意

- 深度的电器维护持续大约 4 小时，并且不允许取消。

- 要执行深度的电器维护，您需要原装的电器护理液。
  → *"附件", 页27*

⚠ 警告
有受伤危险!
使用非原厂备件和非原厂附件可能会发生危险。
- ▸ 请只使用制造商的原厂备件和原厂附件。

启动深度的电器维护

要求
- 电器维护已准备就绪。
  → *"电器维护的准备工作", 页38*
- 深度的电器维护已调出。
  → *"调出电器维护", 页39*

1. **注意!** 柔顺剂、洗涤剂、护理剂和清洗剂的配量不当可能影响机器功能。
   ▸ 注意制造商的配量建议。
   将一瓶电器护理液以及大约 1.5 升的温热自来水倒入冷凝水盒中。
   请保持加注后的冷凝水盒水平，以免液体溢出。
2. 将冷凝水盒推入，直至其卡止。
3. 按 **开始/添衣** 。

✔ 电器维护启动并响起一声信号音。
✔ 在大约 3 小时后，电器暂停电器维护，显示屏显示电器维护第一部分已完成。

4. 将冷凝水盒水平拉出并排空。
5. 将大约 1.5 升的温热自来水倒入冷凝水盒中。
6. 将冷凝水盒小心地水平翻转并排空，以冲净电器护理液的残留物。

继续进行深度的电器维护

1. 将大约 1.5 升的温热自来水倒入冷凝水盒中。
   请保持加注后的冷凝水盒水平，以免液体溢出。
2. 将冷凝水盒推入，直至其卡止。
3. 按 **开始/添衣** 。

✔ 电器维护会继续进行。
✔ 显示屏在电器维护结束后显示 "程序结束, 取出衣物 " 并响起一声信号音。

4. 将冷凝水盒水平拉出并排空。
5. 如果您要使用排水软管排出冷凝水:
   – 从冷凝水盒的底部取出塞子。
   – 将塞子装入冷凝水盒顶部的凹槽中。
6. 将冷凝水盒推入，直至其卡止。

19 清洁和保养

为了让机器长时间保持功能顺畅，请仔细进行清洁和保养。

19.1 清洁和维护提示

只能用水和湿润的抹布来擦拭外壳和操作元件。	保持电器部件干净卫生。
立即清除所有残余洗涤剂、残余喷雾或残留物。	新鲜的沉积物更易于无残留清除。
使用后让电器门保持敞开。	剩余的水份可以晾干，从而减少电器中的异味。

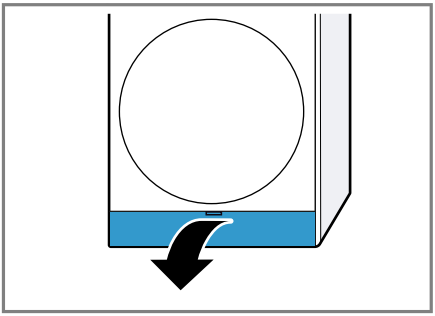
19.2 底部单元

底部单元是电器下部可接触的区域，热能交换器位于其中。

打开底部单元

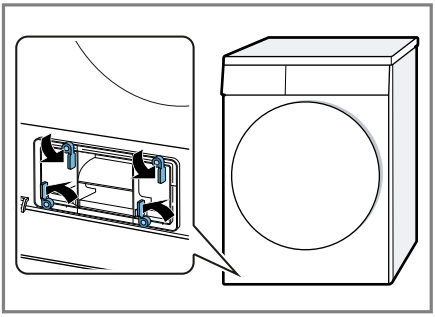
要求
- 设备已冷却 30 分钟。
- 设备门已关闭。

1. 打开保养翻盖。

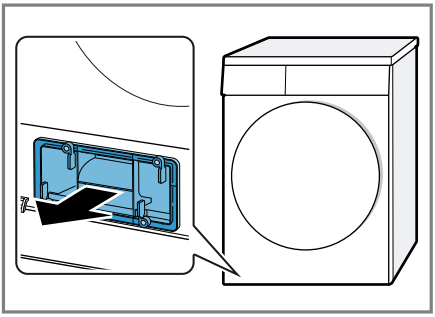


如果将一块抹布放在保养翻盖下面，则可收集底部单元中的剩余水分。

2. 打开热能交换器盖板的调整杆。



3. 通过手柄拉出热能交换器盖板。

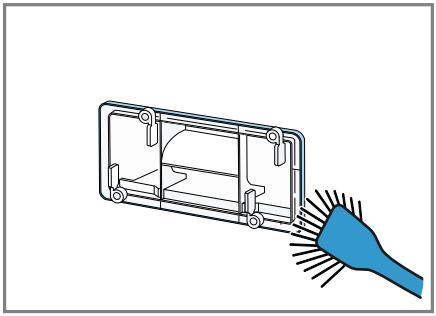


清洁底部单元

您可以清除底部单元中的可见污渍。

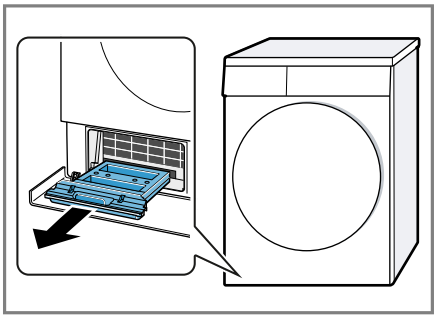
1. 打开底部单元 → *页40*。

2. 用软刷清洁热能交换器盖板。

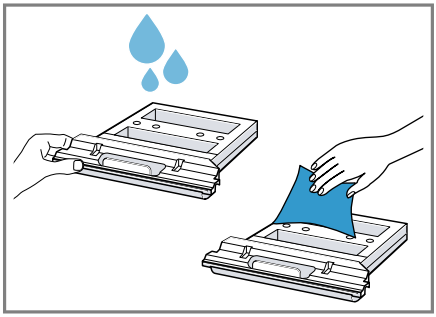


确保清除密封件上的所有污渍。

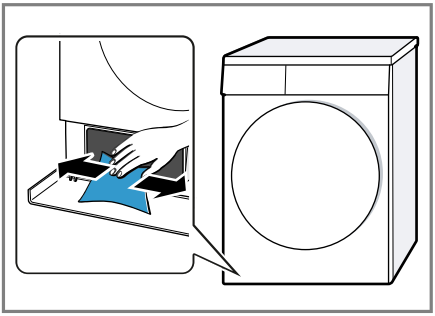
3. 将插件水平拉出。



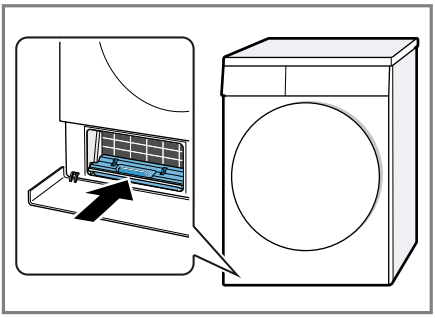
4. 在流水下彻底清洁插件，然后晾干。



5. 用一块柔软的湿布清洁开口。



6. 将插件水平推入至极限位置。

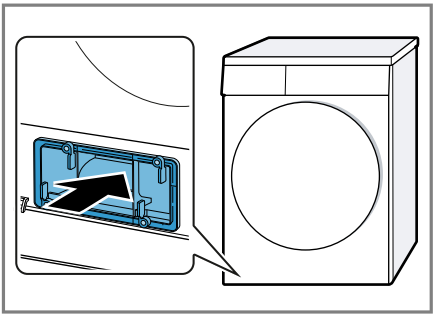


7. 关闭底部单元 → *页42*。

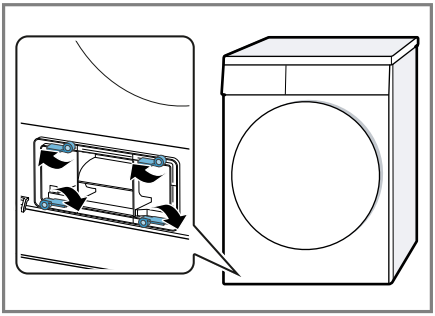
关闭底部单元

要求： 底部单元已打开。
→ *"打开底部单元", 页40*

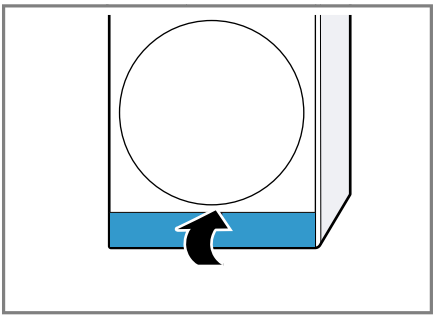
1. 通过把手装入热能交换器盖板。



2. 关闭热能交换器盖板的调整杆。



3. 关闭保养翻盖。



19.3 湿度传感器

本电器的湿度传感测定您的衣物在烘干过程中的潮湿程度。视衣物的残留湿气而定，电器会更改自动程序的持续时间。

清洁湿度传感器

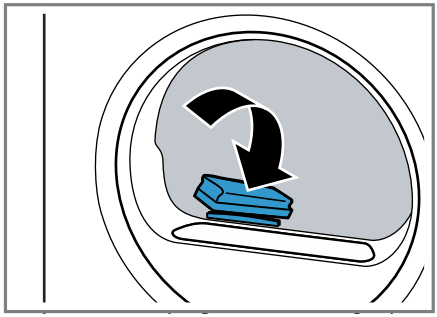
过一段时间后在湿度传感器上可能沉积有水垢、洗涤剂和护理液残留物。请定期清洁湿度传感器。

注意!
坚硬或粗糙的物体可能会损坏湿度传感器。
- 不要使用坚硬或粗糙的物体、研磨剂或钢丝绒进行清洁。

注： 如果您不按照说明清洁电器，则可能影响电器功能。

1. 打开电器门。

2. 用海绵清洁湿度传感器。



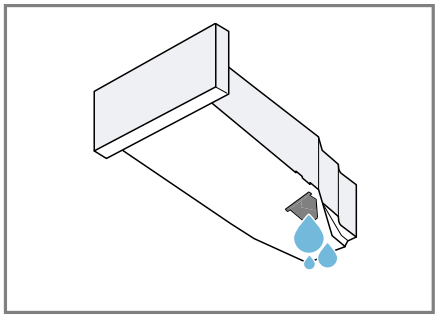
19.4 冷凝水盒的过滤器

在烘干过程中，来自衣物的绒毛会进入冷凝水中。冷凝水盒中的过滤器对电器进行防绒毛保护。

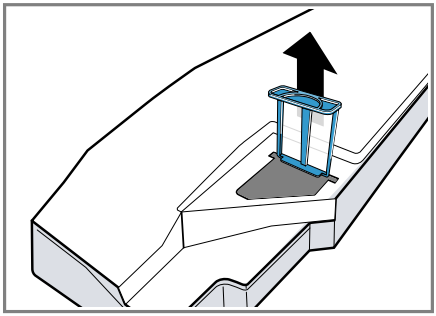
清洁冷凝水抽屉的过滤器。

在排空冷凝水盒时会自动清洁过滤器。请定期检查过滤器并清洁被污染的过滤器。

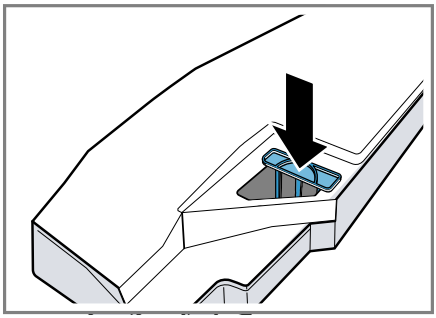
1. 排空冷凝水盒。
   → *"排空冷凝水盒", 页31*



2. 移除过滤器。



3. 用流动的温水或在洗碗机中清洁过滤器。
4. 将过滤器推入至极限位置。



5. 推入冷凝水盒。
   → *"推入冷凝水盒", 页31*

20 处理故障

设备上发生的小故障，您大多可以自行解决。联系客户服务之前，请先运用处理故障信息尝试自行解决。此举可避免不必要的支出。

⚠ 警告
有电击危险!
维修不当可能发生危险。
- 唯有合格的专业人员方可维修机器。
- 仅限使用符合原厂要求的部件来维修机器。
- 如果电源软线损坏，为了避免危险，必须由制造商、其维修部或类似部门的专业人员更换。

故障	故障原因和故障排除
"冷却 " 和滚筒转动。	冷却过程激活。 1. 并非故障。 2. 冷却过程期间，请勿更改程序。 **注：** 冷却过程持续最多 10 分钟。您可以继续操作机器。
有嗡嗡声。	压缩机激活。 ▸ 并非故障 - 正常的运行噪音。
"需要执行基础清洁 "	使用一段时间后，设备自动建议简单的设备维护。 ▸ 在电器上执行简单的电器维护。 → *"电器维护", 页38*
"请清洗绒毛过滤网 "	绒毛收集器脏污。 ▸ → *"清洁绒毛收集器", 页29*
	深层清洁滤网脏污。 ▸ → *"清洁和保养深层清洁滤网", 页33*。
机器故障。	电源线的电源插头没有插入。 ▸ 将机器连接电源。
	保险丝盒中的保险装置已触发。 ▸ 检查保险丝盒中的保险装置。
	电源发生故障。 ▸ 检查室内照明或其他室内机器是否正常运作。
设备暂停，但滚筒还在转动。	冷却过程激活。 ▸ 并非故障 - 无需采取任何行动。
Home Connect 晶御智能 无法正常运作。	可能有不同的原因。 ▸ 请访问 www.home-connect.cn。
未连接到家庭网络。	Wi-Fi 已关闭。 ▸ 在电器上激活 Wi-Fi. → *"在电器上激活 Wi-Fi", 页37.*

故障	故障原因和故障排除
未连接到家庭网络。	Wi-Fi 已激活，但是无法建立与家庭网络之间的连接。 **1.** 请确保家庭网络可用。 **2.** 请将机器重新与家庭网络连接。 → *"设置 Home Connect 晶御智能 ", 页36*
衣物起褶皱。	负载量过高。 ▸ 请注意 → *"程序", 页24* 的最大负载量。
	烘干后的衣物放在滚筒中的时间过长。 **1.** 请在烘干后直接将衣物从滚筒中取出。 **2.** 摊开衣物，以便使之冷却。
	为织物类型设置了不合适的程序。 ▸ 请为织物类型设置合适的程序。 → *"程序", 页24*
	免熨织物的烘干时间过长。 ▸ → *"更改干衣模式", 页23*。 ▸ → *"调整干衣模式", 页23*。
	防起皱功能未激活。 ▸ 请激活防起皱功能。 → *"按键", 页22*
"请倒空冷凝水盒 " 和程序已取消。	冷凝水抽屉已装满水。 **1.** → *"排空冷凝水盒", 页31*。 **2.** → *"推入冷凝水盒", 页31*。 **3.** → *"启动程序", 页28*。
	排水软管被弯折或受到挤压。 **1.** 请确保排水软管无弯折或未受到挤压。 **2.** 铺设排水软管请不要弯折。
	排水软管连接不正确。 ▸ 请确保排水软管已正确连接。 → *"连接排水软管", 页11*
	排水软管堵塞。 ▸ 用自来水冲洗排水软管。
	冷凝水抽屉的过滤器脏污。 ▸ → *"清洁冷凝水抽屉的过滤器。 ", 页43*。
	底部单元中有异物 **1.** → *"打开底部单元", 页40.* **2.** 去除存在的异物。 **3.** → *"关闭底部单元", 页42.*

故障	故障原因和故障排除
"请倒空冷凝水盒 " 和程序已取消。	机器中存在污垢。 ▸ 在电器上执行深度的电器维护。 → *"电器维护", 页38*
虽然排水软管已连接，但冷凝水抽屉中仍有冷凝水。	设备将冷凝水用于自动自清洁功能。 ▸ 并非故障 - 无需采取任何行动。
	排水软管连接不正确。 ▸ 请确保排水软管已正确连接。 → *"连接排水软管", 页11*
程序不启动。	儿童锁已激活。 ▸ → *"停用儿童锁", 页31*
	未按 **开始/添衣** 。 ▸ 请按 **开始/添衣** 。
	未设置任何程序。 **1.** → *"设置程序", 页28*。 **2.** → *"启动程序", 页28*。
程序持续时间在烘干过程中发生变化。	将对程序流程进行智能控制优化。这可能导致程序持续时间发生变化。 ▸ 并非故障 - 无需采取任何行动。
水泵噪音。	冷凝水泵激活。 ▸ 并非故障 - 正常的运行噪音。
有呼呼声。	压缩机通风系统激活。 ▸ 并非故障 - 正常的运行噪音。
烘干时间过长。	绒毛收集器脏污。 ▸ → *"清洁绒毛收集器", 页29*
	环境温度高于 30 °C。 ▸ 请确保在通风良好的位置运行电器。
	环境温度低于 15 °C。 ▸ 请确保环境温度高于 15 °C。
	机器安装地点的空气循环不良。 ▸ 为机器的安装地点通风。
	电器的进风口堵塞。 ▸ 请确保电器的进风口畅通。
	热能交换器脏污。 ▸ 在电器上执行简单的电器维护。 → *"电器维护", 页38*

故障	故障原因和故障排除
"自清洁中 "	自动自清洁功能冲洗机器的热能交换器。 **1.** 无故障。 **2.** 请勿拉出冷凝水抽屉。 **3.** 请勿取消程序。
有水流出。	机器未正确调平。 ▸ → *"调平电器", 页13*
	热能交换器盖板的密封件脏污。 ▸ 请清洁热能交换器盖板的密封件。 → *"清洁底部单元", 页41*
	排水软管连接不正确。 ▸ 请确保排水软管已正确连接。 → *"连接排水软管", 页11*
	热能交换器盖板的调整杆未关妥。 ▸ 请确保热能交换器盖板的调整杆已正确关闭。 → *"关闭底部单元", 页42*
衣物太湿。	为织物类型设置了不合适的程序。 ▸ 请为再次烘干设置定时程序。 → *"程序", 页24*
	电源发生故障。 ▸ 检查室内照明或其他室内机器是否正常运作。
	负载量过高。 ▸ 请注意 → *"程序", 页24* 的最大负载量。
	烘干程序结束后，温度高的衣物摸起来可能会比其本身稍微潮湿一些。 **1.** 请在烘干后直接将衣物从滚筒中取出。 **2.** 摊开衣物，以便使之冷却。
	设置了不合适的干衣模式。 ▸ → *"更改干衣模式", 页23*。
	未调整干衣模式。 ▸ → *"调整干衣模式", 页23*。
	负载量过少。 ▸ 请为再次烘干设置定时程序。 → *"程序", 页24*
	湿度传感器脏污。 ▸ → *"清洁湿度传感器", 页42*。
	烘干过程已取消，冷凝水抽屉已装满水。

故障	故障原因和故障排除
衣物太湿。	1. → *"排空冷凝水盒", 页31*。 2. → *"推入冷凝水盒", 页31*。 3. → *"启动程序", 页28*。
您的机器内产生异味。	机器中存在顽固污垢或一个月以上的较长停机时间。 ▸ 在电器上执行深度的电器维护。 → *"电器维护", 页38*

21 运输、储存和废弃处理

21.1 准备运输电器

注意!
如果在运输后立即操作机器，则机器中包含的冷却液可能导致机器损坏。
- ▸ 运输后将机器投入运行前，将机器静止放置两小时。

提示: 电器中可能有残留水，在运输过程中可能滴落。请直立运输电器。

要求
- ■ *冷凝水盒已排空。排空冷凝水盒 → 页31*
- ■ 电器已接通。 *→ "开启电器", 页28*

1. 设置一个任意程序 → *页28*。
2. 启动程序 → *页28*并等待 5 分钟。

✔ *冷凝水已被抽出。*

3. 关机。 *→ "关闭设备", 页29*
4. 将排水软管从连接点上拆下。 *→ "排水口连接方式", 页12*
5. 将排水软管锁定在电器上以防意外松脱。

   确保排水软管不被弯折。
6. 排空冷凝水盒 → *页31*。
7. 推入冷凝水盒 → *页31*。
8. 断开电器的电源插头。

✔ 电器已作好运输准备。

21.2 处理旧机器

旧机器本身含有一些有用的原料，通过环保的方式加以处理可回收再利用。

⚠ 警告
有损害健康的危险!
儿童可能会把自己关进电器内，从而造成生命危险。
- ▸ 请勿将本机器安装在门后，否则机器门打开时将卡住或受阻。
- ▸ 报废的旧机应依下列方式处理：拔除电源线插头，剪断电源线，将门锁破坏，使机器门无法再关上。

⚠ 警告
有着火危险!
本机器内含有环保但易燃的 R290 制冷剂，若处理机器不当可能会引燃。
- ▸ 请妥善处理本机器。
- ▸ 请勿损坏制冷剂回路的配管。

1. 拔出电源线的电源插头。
2. 剪断电源线。
3. 按环保的方式废弃处理机器。

   关于有效的回收处理方法的信息，请询问专业经销商以及市政当局或城市管理部门。



对本设备根据有关电气和电子设备报废的欧洲规定 2012/19/EU（waste electrical and electronic equipment – WEEE）进行标记。
该规定管理在欧洲范围内对报废设备的回收和再生。

22 客户服务

有关您所在国家／地区的保修期和保修条款的详细信息，请向本公司的客户服务、经销商或在本公司网站查询。
联系客户服务时，需要告知产品编号（E-Nr.）和制造编号（FD）。
有关客户服务的联络信息，请查看随附的客户服务索引或本公司的网站。

22.1 产品编号（E-Nr.）和制造编号（FD）

可在机器的规格铭牌上查看产品编号（E-Nr.）和制造编号（FD）。
规格铭牌视型号的不同将位于以下的位置:
- ■ 位于机器门内侧。
- ■ 位于维修盖内侧。

- 位于机器背面。

如要快速查找机器数据和客户服务电话号码，您可以将该数据记录下来。

23 技术数据

电器高度	84.2 cm
电器宽度	59.8 cm
电器深度	61.3 cm
门关闭时的设备深度	65.1 cm
门打开时的设备深度	110.5 cm
重量	56.5 kg
最大负载量	10.0 kg
电源电压	220 V，50 Hz
⇦ 最小接线保险	10 A
额定功率	800 W
允许的运行条件符合 GB/T 23118	■ 环境温度 0-40 °C，不结冰 ■ 环境相对湿度在80%以下（温度为25 ℃时）,无冷凝水。
电源线长度	145 cm

24 执行标准

GB 4706.1	家用和类似用途电器的安全 第1部分：通用要求
GB 4343.1	家用电器、电动工具和类似器具的电磁兼容要求 第1部分：发射
GB 17625.1	电磁兼容 限值 谐波电流发射限值（设备每相输入电流≤ 16A）
GB 4706.20	家用和类似用途电器的安全-滚筒式干衣机的特殊要求

产品中有害物质的名称及含量

部件名称	有害物质					
	铅(Pb)	汞(Hg)	镉(Cd)	六价铬(Cr(VI))	多溴联苯(PBB)	多溴二苯醚(PBDE)
印制电路组件	X	O	O	O	O	O
显示屏	X	O	O	O	O	O
控制系统	X	O	O	O	O	O
电源线及连接线	X	O	O	O	O	O
泵及驱动器	X	O	O	O	O	O
箱体组件	O	O	O	O	O	O
门体组件	X	O	O	O	O	O
滚筒系统	X	O	O	O	O	O
水系统组件	X	O	O	O	O	O

本表格依据SJ/T 11364的规定编制。

O :表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572规定的限量要求以下。

X :表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572规定的限量要求。

注意:上表包含了本公司生产的此类产品的全部部件,本产品的部件以实际配置为准。如您对此有任何疑问,请拨打本产品所提供的公司客服电话。

产品环保信息提示性说明

请按照产品说明书的要求使用和维护本产品，不当利用或者处置本产品可能会对环境和人类健康造成影响。

依照国家《废弃电器电子产品回收处理条例》的有关规定，当您计划将此产品废弃时，请将其交给具有废弃电器电子产品处理资质的处理企业进行处理。产品中有毒有害物质含量信息参考上表。

ZH 由博西家用电器（中国）有限公司根据西门子股份公司的商标许可制造

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34,
81739 München, GERMANY

总经销商：博西家用电器（中国）有限公司
地址：
中国江苏省南京市鼓楼区清江南路18号3幢
客户服务热线：400 889 9999
客户服务电子邮箱：
careline.china@bshg.com
siemens-home.bsh-group.cn

9001855024 (030404)
zh

西门子家电官方微信公众号